Su manual de usuario de la applicación móvil para sus audífonos



Consiga un control completo de los audífonos para ayudarle a escuchar y vivir mejor.

Tabla de contenido

1.	Cómo empezar	
	Emparejamiento con el	
	dispositivo Apple	8
	Emparejamiento con el celular Android	10
	Acerca de la aplicación	12
2.	Inicio	
	Visión general de Inicio	16
	Batería/estado conectado	20
	Volumen y silencio	22
3.	Edge Mode ⁺	
	Cuándo utilizar Edge Mode+	_24
	Cómo utilizar Edge Mode ⁺	25
4.	Programas	
	Cuáles son los programas	30
	Cuándo utilizar los programas	_31
	Cambiar los programas	32
	Añadir un programa	34
	Crear programa personalizado	36
	Editar programa personalizado	38
	Suprimir programa personalizado	41
5.	Opciones del programa	44
6.	Ajustes manuales	48
7.	Mi audición	
	Visión general de Mi audición	52
	Volumen del micrófono	54
	Tinnitus	56

Tabla de contenido

	Balance de CROS	59
	Voice Al	61
8.	Encontrar mis audífonos	64
9.	Autorrevisión	
	Uso de la autorrevisión	68
	Resultados de la autorrevisión	70
10	. Mis ajustes	
	Visión general de Mis ajustes	74
	Acerca de mis audífonos	76
	Control de toque	77
	Transmisión de audio del	
	celular Apple	80
	Transmisión de audio del	
	celular Android	83
	Transmisión de audio de un accesorio	86
	Micrófono de Asistente inteligente	89
	Encendido/apagado automático	91
	Aceptar/finalizar/declinar llamada	92
11	. Salud	
	Visión general de Salud	94
	Informe de audición	99
	Pasos	102
	Estar de pie	105
	Ejercicio	108
	Andar	111
	Correr	115
	Ricicleta estática	119

Tabla de contenido

	Ejercicio aeróbico	123
	Cambiar los objetivos	127
12	. Hear Share	
	Invitar a un cuidador	130
	Ver/editar los contactos	
13.	. Alerta de caída	
	Visión general de Alerta de caída	142
	Invitar a un contacto	144
	Indicadores de sonido	147
	Ajustes	149
	Historial	153
14.	. Aprender	156
15.	. Más	
	Visión general de Más	162
	Cuenta	164
	Ajustes de aplicación	165
	Acerca de y privacidad	167
16.	. TeleHear	
	Visión general de TeleHear	170
	Configurar TeleHear	172
	Iniciar una sesión remota	176
17.	. Recordatorios	
	Visión general de Recordatorios	180
	Crear recordatorio	181

Tabla de contenido

Editar recordatorio	184		
Recordatorio completo	186		
18. Asistente inteligente	190		
19. Traducir	194		
20. Transcribir	198		
21. Instrucciones adicionales			
Información de seguridad	202		
Información normativa	203		

4 | TOC 5 | TOC

Cómo empezar

- Emparejamiento con el dispositivo Apple
- Emparejamiento con el celular Android
- Acerca de la aplicación

Emparejamiento con el dispositivo Apple

Empareje sus audífonos con su dispositivo Apple. De esta forma, podrá controlar y maximizar el uso de los audífonos con esta aplicación.

Siga estos pasos:

(Si sus audífonos pierden la conexión con el dispositivo, repita estos pasos).

- En el dispositivo Apple, vaya a
 Ajustes. Seleccione Accesibilidad >
 Audífonos. Si el control deslizante de
 Bluetooth® está apagado, enciéndalo.
- Mientras el dispositivo Apple busca los audífonos disponibles, apague/ encienda los audífonos para activar el modo de emparejamiento. Para ello:
 - Asegúrese de que el cargador del audífono esté enchufado o que tenga una batería completa.
 - Coloque los audífonos en el cargador. Esto los apaga.
 - Retírelos del cargador.
 Esto los enciende.
- Cuando se detecten sus audífonos, deberían aparecer en AUDÍFONOS MFI (por ejemplo, "Audífonos de María"). Tóquelos para emparejar sus audífonos con el dispositivo Apple.

Emparejamiento con el dispositivo Apple

4. Aparecen dos solicitudes de emparejamiento (una para cada audífono). Seleccione "Emparejar" para cada solicitud. (Las solicitudes pueden estar separadas varios segundos).

El emparejamiento se completa cuando el nombre de sus audífonos cambia de negro a **azul**.

Recuerde: solo puede conectarse un par de audífonos al dispositivo.

9 Cómo empezar

Emparejamiento con el celular Android

Empareje sus audífonos con su **celular Android**. De esta forma, podrá controlar y maximizar el uso de los audífonos con esta aplicación.

Siga estos pasos:

(Si sus audífonos pierden la conexión con el dispositivo, repita estos pasos).

- En el celular Android, vaya a Ajustes > Bluetooth y active el Bluetooth.
- Mientras el celular Android busca los audífonos disponibles, apague/ encienda los audífonos para activar el modo de emparejamiento.
 - Asegúrese de que el cargador del audífono esté enchufado o que tenga una batería completa.
 - Coloque los audífonos en el cargador. Esto los apaga.
 - Retírelos del cargador. Esto los enciende.
- Cuando se detecten sus audífonos, deberían aparecer en Dispositivos emparejados (por ejemplo, "Audífonos de María").

Emparejamiento con el celular Android

4. Toque el nombre de **cada audífono** para emparejarlos.

Recuerde: solo puede conectarse un par de audífonos al dispositivo.

10 Cómo empezar 11 Cómo empezar

Acerca de la aplicación

Le damos la bienvenida a una experiencia de audición avanzada:

La aplicación móvil de los audífonos ofrece una selección de primera línea de funciones y características. Acompañadas de una gran facilidad de uso. Todo al alcance de la mano.

Creada con la ayuda de usuarios de audífonos, esta aplicación permite:

Oír mejor en cualquier sitio.

Realice ajustes instantáneos para mejorar la audición en cualquier lugar. Con un toque, podrá entender mejor el habla y reducir el ruido en los entornos de escucha más difíciles. Asimismo, personalice los ajustes de sonido de sus lugares favoritos. ¿El ecualizador y el volumen? Están bajo su control. Sus audífonos se ajustan de esta forma a sus necesidades individuales.

Disfrutar sus características inteligentes para mejorar su calidad de vida.

Simplifique su vida con características más inteligentes que le ayudarán en su viaje auditivo. Reciba ajustes remotos para los audífonos directamente de su audiólogo sin levantarse del sofá. Rastree la ubicación de los audífonos si los pierde. Adapte los audífonos más rápidamente con instrucciones rápidas, sugerencias y videos. Todo adaptado al punto donde se encuentre en su viaje auditivo.

Acerca de la aplicación

Supervisar su salud.

Supervise su actividad física y su escucha diaria para mantenerse sano. Fije y logre objetivos de audición, pasos, ejercicio y muchos más. Obtenga información personal y detallada sobre sus niveles de actividad. Esta aplicación puede detectar incluso sus caídas y avisar a las personas que elija, para garantizar su seguridad a la vez que fomenta la actividad.

Y mucho más.

Nunca ha sido tan fácil conseguir una mejor audición. Para que pueda disfrutar de la vida al máximo.

12 | Cómo empezar 13 | Cómo empezar

Inicio

- Visión general de Inicio
- Batería/estado conectado
- Volumen y silencio

Visión general de Inicio

Encuentre las características clave que mejoran el uso de los audífonos en la pantalla de **Inicio**.

 Indicadores de batería. Muestre los niveles de uso de la batería de sus audífonos derecho e izquierdo.



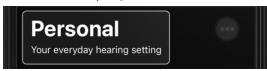
2. Asistente inteligente. Toque para activar el Asistente inteligente. Utilice la voz para: Cambiar los programas. Definir recordatorios. Hacer preguntas sobre temas relacionados con los audífonos, entre otros.



3. Cambiar de programa. Deslice el dedo para cambiar de programa.



4. Programa en uso. Muestra el programa y se actualiza cuando cambia de programa.



5. Opciones del programa. Toque esta opción para obtener detalles rápidos sobre el programa que está utilizando. Realice ajustes de sonido, etc.

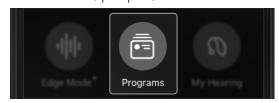
Visión general de Inicio



6. Edge Mode⁺. Toque esta opción para obtener el mejor sonido para su entorno actual de manera instantánea.*



7. Programas. Toque esta opción para elegir un programa (si su audiólogo lo ha definido) para oír mejor en un entorno de escucha específico. Asimismo, cree programas personalizados para sus lugares favoritos o más frecuentados: cafeterías, parques, etc.



16 | Inicio 17 | Inicio

^{*} La característica puede variar según el modelo de audífono

Visión general de Inicio

8. Mi audición. Toque esta opción para ver más características de los audífonos, por ejemplo, Encontrar mis audífonos o Autorrevisión. O bien, ajuste las características de audición definidas por su audiólogo para necesidades de audición específicas.



 Silenciar. Toque esta opción para silenciar el sonido proveniente de sus audífonos.



10. Control deslizante de volumen. Mueva el control deslizante para ajustar el volumen de sus audífonos.



11. Inicio. Toque esta opción para volver a la pantalla Inicio para ver los programas y los ajustes de audición.



Visión general de Inicio

12. Salud. Toque esta opción para ver el progreso e información útil sobre la audición y la actividad física (pasos, ejercicio, etc.).



13. Aprender. Toque esta opción para ver instrucciones, sugerencias y videos sobre temas relacionados con la audición.



14. Más. Toque esta opción para ver su cuenta, los ajustes de la app, TeleHear, traducción, recordatorios y otros ajustes.



18 | Inicio

Batería/estado conectado

Los **iconos de batería** en la parte superior de la pantalla **Inicio** muestran el nivel de uso y el estado de conexión de los audífonos derecho e izquierdo.

Potencia/uso de la batería

Los iconos de batería contienen elementos visuales que permiten determinar qué potencia tiene la batería de cada audífono:

 Barra rellena en el icono de batería: Cuanto más larga sea la barra, más potencia tiene la batería de su audífono.



Color del icono de la batería:
 Una batería roja indica que hay poca batería. (Siguiente paso: cargue sus audífonos lo antes posible).



Batería/estado conectado

Conexión

Los iconos de batería también pueden ayudarle a determinar si los audífonos están conectados al celular:

• Exclamación (!) al lado del icono de batería: Indica que el audífono está desconectado del celular.

(**Siguiente paso:** Intente apagar y volver a encender los audífonos).



20 | Inicio 21 | Inicio

Volumen y silencio

Control de volumen, en la pantalla **Inicio**, permite ajustar lo fuerte o lo bajo que se escuchará el sonido a través de sus audífonos.

Para ajustar el volumen:

Mueva el control deslizante a la IZQUIERDA o la DERECHA. (También puede volver al volumen predeterminado tocando dos veces el control deslizante).



Para silenciar el volumen:

Mueva el **control deslizante** totalmente a la **IZQUIERDA** (el **icono** cambiará para mostrar que está silenciado). También puede tocar el **icono de altavoz de la izquierda** para activar/desactivar el silencio.



Edge Mode⁺

- Cuándo utilizar Edge Mode+
- Cómo utilizar Edge Mode⁺

Cuándo utilizar Edge Mode⁺

Edge Mode⁺ proporciona ayuda de audición instantánea cuando más la necesita. Utilice Edge Mode⁺ cuando las situaciones de audición sean difíciles de gestionar. O cuando necesite ayuda temporal rápida para oír mejor en su entorno actual. Edge Mode⁺ puede reducir el ruido de fondo y ayudarle a entender mejor el habla.



Ejemplos de cuándo utilizar Edge Mode⁺:

- Cuando un restaurante se llena y hay mucho ruido.
- Cuando viaja en un coche que entra brevemente en una autopista.
- Durante el despegue/aterrizaje en un avión.
- Cuando necesita mejorar la escucha del habla mientras ve la TV.

Cómo utilizar Edge Mode⁺

Utilice **Edge Mode**⁺ para oír mejor en entornos de audición difíciles o impredecibles, de manera instantánea.

Para utilizar Edge Mode+:

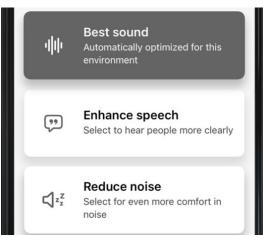
 En la pantalla Inicio, toque el botón Edge Mode⁺. Edge Mode⁺ explora instantáneamente su entorno de audición actual y aplica los mejores ajustes de sonido. Para que pueda oír mejor.



- Aparece la pantalla Edge Mode⁺. Realice una de las siguientes acciones:
 - Nada. La función Mejor sonido de Edge Mode⁺ ya está evaluando sus necesidades. No se requiere ninguna otra acción. Vaya al paso 3.
 - Toque Mejorar el habla para oír a los demás más claramente y entender mejor lo que dicen.
 Vaya al paso 3.
 - Toque Reducir ruido para reducir el ruido de fondo y aumentar la sensación de comodidad. Vaya al paso 3.

24 | Edge Mode⁺ 25 | Edge Mode⁺

Cómo utilizar Edge Mode⁺



- O, como último recurso:
 - Si ninguna de las opciones anteriores le resulta útil, toque
 Ajustar el sonido manualmente.
 Aparece la pantalla Ajustar sonido con 3 opciones de ajuste:

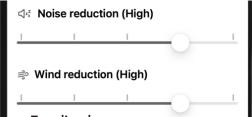
Adjust sound manually

Reducción de ruido
 Mueva el control deslizante:
 a la DERECHA para aumentar
 la reducción de ruido, a la

 IZQUIERDA para disminuir la
 reducción de ruido

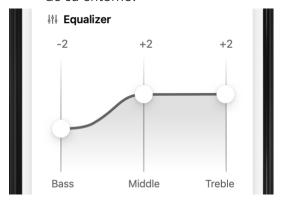
Cómo utilizar Edge Mode⁺

Reducción de viento
 Mueva el control deslizante:
 a la DERECHA para aumentar
 la reducción de viento, a la
 IZQUIERDA para disminuir la reducción de viento.



Ecualizador

Mueva los controles deslizantes de Graves, Medios y Agudos: ARRIBA o ABAJO para elegir cuánto énfasis desea en los sonidos altos o bajos de su entorno.



26 | Edge Mode⁺ 27 | Edge Mode⁺

Cómo utilizar Edge Mode⁺

3. Toque **Guardar**. Continuará en Edge Mode⁺. "Edge Mode⁺" mantiene el programa actual en la pantalla Inicio hasta que cambie de programa o deje de utilizarlo.



4. Para descartar los cambios y volver a la pantalla **Inicio**, toque **Cancelar**.

Programas

- Cuáles son los programas
- Cuándo utilizar los programas
- Cambiar los programas
- Añadir un programa
- Crear programa personalizado
- Editar programa personalizado
- Suprimir programa personalizado

¿Cuáles son los programas?

Los **programas** permiten escuchar mejor en entornos específicos que frecuenta utilizando ajustes de sonido predefinidos.

Ejemplos de programas:

- Personal
- Restaurante
- Al aire libre
- Personalizado

Tipos de programas

Audiólogo

Su audiólogo puede configurarle programas predeterminados estándar cuando recibe sus audífonos. Después de analizar su estilo de vida y sus rutinas diarias, estos programas pueden ser, por ejemplo, "Personal" (en función de sus preferencias de audición individuales), "Reuniones", "Restaurante", "Al aire libre", entre otros.

Personalizado

Puede crear sus propios programas personalizados para los lugares específicos que frecuenta. Las ubicaciones pueden ser su cafetería preferida o un parque cerca de casa. Solo tiene que modificar un programa profesional para adaptarlo a sus necesidades y guardarlo con un nuevo nombre.

Cuándo utilizar los programas

Utilice los programas para ajustar rápidamente sus ajustes de sonido en los lugares que más frecuenta. Por ejemplo, en la oficina, un parque próximo, etc.

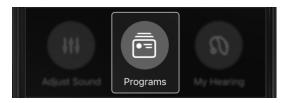
Para obtener ayuda temporal sobre audición o ajustes de sonido in situ allí donde esté, utilice Edge Mode⁺ o Ajustar sonido.

Utilice la sección Programas para:

- Elegir un programa para oír mejor en un entorno específico o de su rutina diaria. Ejemplos: Personal, Al aire libre.
- Cree su propio programa personalizado para un lugar que frecuente. Ejemplos: Su cafetería favorita, un parque o el gimnasio.
- Edite o suprima un programa personalizado.

Para ir a la sección Programas:

En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Programas**. Aparece el menú **Programas**, que muestra los **iconos** que representan cada programa.



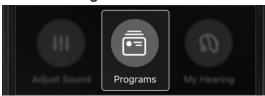
30 | Programas 31 | Programas

Cambiar los programas

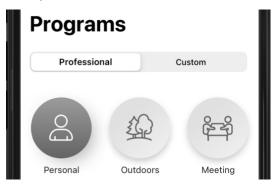
Siga estos pasos para elegir o cambiar los programas.

En la pantalla Programas:

1. En la pantalla Inicio, toque el botón **Programas**.



2. Aparece el menú Programas.

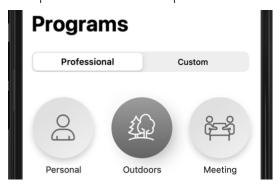


 Utilice las pestañas en la parte superior de la pantalla para seleccionar los programas Profesional (configurado por su audiólogo) o Personal (configurado por usted).



Cambiar los programas

4. Toque el icono del programa que desee. Los ajustes de sonido específicos del programa se activarán en sus audífonos. A continuación, su aplicación volverá a la pantalla Inicio.



En la pantalla Inicio:

Deslice el dedo en el espacio despejado de la pantalla **Inicio**. (Verá que los **nombres de programa** cambian en el lugar donde se muestran normalmente para que siempre sepa qué **programa** está utilizando).



32 | Programas 33 | Programas

Añadir un programa

Hay disponibles varios programas precargados en su aplicación para añadirlos y utilizarlos como programas personalizados. Estos ya tienen aplicados ajustes de sonido específicos. Están listos para su uso y permiten oír mejor en entornos específicos.

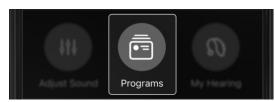
Ejemplos de programas precargados:

- Coche
- Multitud
- Teatro

Recuerde: su audiólogo puede que ya haya configurado algunos de estos programas en los audífonos.

Para añadir un programa precargado:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Programas.



2. Toque la pestaña **Personalizado** en la parte superior de la pantalla.

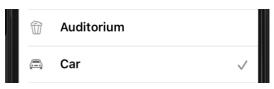


Añadir un programa

3. En la siguiente pantalla, toque el botón **Añadir**.



 En el menú Añadir programa, toque el programa que desee añadir. Su audífono cambia al nuevo programa con una marca de verificación añadida al lado.



- 5. Puede elegir:
 - Mantener este nuevo programa personalizado tocando Listo.
 El programa se añadirá al menú Programa personalizado.



O BIEN

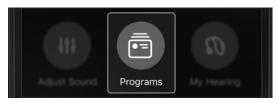
 Para probar un nuevo programa personalizado diferente, toque su nombre para deseleccionarlo.

34 | Programas 35 | Programas

Crear programa personalizado

Puede crear su propio programa personalizado para oír mejor en los lugares que frecuenta. Siempre que esté en ese entorno o lugar específico, los ajustes de mejor sonido ya estarán listos para su uso.

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Programas**.



Aparece la pantalla Programas.
 Toque la pestaña Personalizado.



Toque el icono Añadir ("+").
 Aparece la pantalla Crear programa.

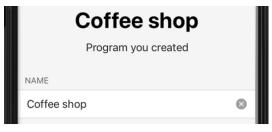


4. Aparece la pantalla **Añadir programa**. En la lista, toque **Personalizado**.



Crear programa personalizado

 Aparece la pantalla Crear programa.
 En el campo Nombre, escriba un nombre para su nuevo programa personalizado.



 Toque un icono que represente su programa personalizado en la lista de iconos de la parte inferior.



 Toque Guardar. El nuevo programa personalizado aparecerá ahora en la pestaña Personalizado. Podrá utilizarlo en cualquier momento.



Recuerde: para modificar los ajustes de sonido de su programa personalizado, consulte **Editar un programa personalizado** en esta Guía del usuario.

36 | Programas 37 | Programas

Editar programa personalizado

Siga estos pasos para editar un programa personalizado en cualquier momento.

Para editar los ajustes de sonido de un programa personalizado:

- Asegúrese de que está en el programa personalizado que desea editar.
- 2. En la pantalla **Inicio**, toque el botón de **opciones del programa** (tres puntos).

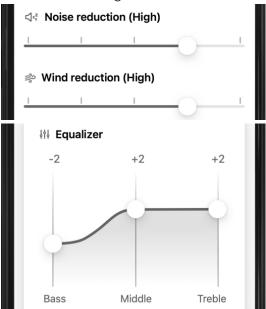


3. Aparece la lista de opciones del programa. Toque Ajustar sonido.



Editar programa personalizado

4. Modifique los ajustes de ruido y ecualizador según sea necesario.

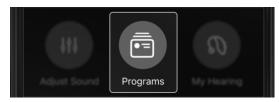


5. Cuando haya terminado con los cambios, toque **Guardar**.



Para editar los detalles del programa personalizado:

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Programas**.



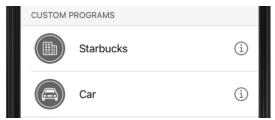
38 | Programas 39 | Programas

Editar programa personalizado

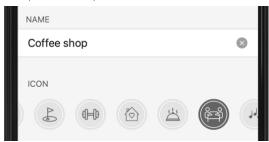
 Toque el botón Gestionar programas. Aparece la pantalla Gestionar programas.



 Toque el programa personalizado que desee cambiar.



4. Aparece la pantalla **Detalles**. Edite el **nombre**, la **ubicación** y/o el **icono** del programa personalizado.



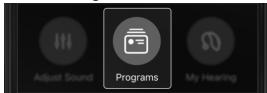
5. Cuando haya terminado con los cambios, toque **Listo**.



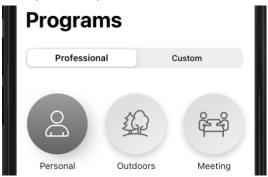
Suprimir programa personalizado

Siga estos pasos para suprimir un programa personalizado en cualquier momento:

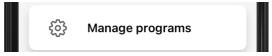
1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Programas**.



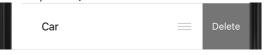
2. Aparece la pantalla **Programas**.



3. Toque el botón Gestionar programas.



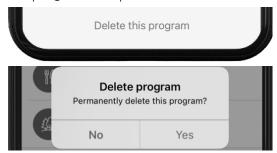
4. Toque el programa personalizado que desee suprimir. (O deslice el programa personalizado que desee suprimir a la IZQUIERDA y toque Suprimir).



40 | Programas 41 | Programas

Suprimir programa personalizado

Aparece la pantalla Detalles.
 Toque Suprimir este programa en la parte inferior de la pantalla.
 Cuando aparezca un cuadro de diálogo preguntándole si desea suprimir permanentemente el programa, toque Sí.



 El programa personalizado se suprimirá y desaparecerá de la pestaña Personalizado.

Opciones del programa

Opciones del programa

Las **opciones del programa** incluyen varias opciones para el programa que está utilizando actualmente.

Las opciones del programa pueden incluir:

Deshacer

Permite desactivar Edge Mode⁺ y descartar todos los cambios realizados. Solo aparecerá si utiliza Edge Mode⁺.

Detalles

Ofrece el título y el icono del programa.

• Ajustar sonido

Permite cambiar manualmente los ajustes de sonido, además de guardarlos como un nuevo programa personalizado.

• Crear personalizado

Permite crear un nuevo programa personalizado con un nuevo nombre y un nuevo icono.

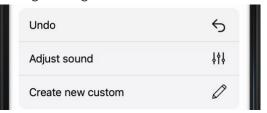
Opciones del programa

Para utilizar las opciones del programa:

 En la pantalla Inicio, toque los 3 puntos al lado del nombre de programa. Aparece la lista de opciones del programa.



2. Toque la **opción*** relacionada con la actualización que desee realizar. Siga las siguientes indicaciones.



3. Cuando termine la actualización, toque **Listo**.



^{*} Las opciones pueden variar según el programa.

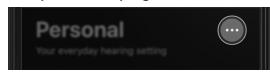
Ajustes manuales

Ajustes manuales

La aplicación permite realizar manualmente ajustes de sonido que se adapten a sus necesidades de audición exclusivas. Puede elegir que sean temporales para su entorno actual. O si es un lugar que frecuenta, elegir que sean permanentes creando un programa personalizado.

Para modificar manualmente sus ajustes de sonido, siga estos pasos:

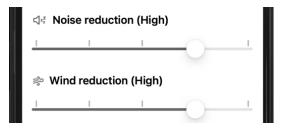
 En la pantalla Inicio, toque los 3 puntos al lado del nombre de programa. Este es el menú de opciones del programa.



 Aparece la lista del menú de opciones del programa. Seleccione Ajustar sonido. Modifique los ajustes de ruido y ecualizador como prefiera.



Ajustes manuales



 Toque Guardar si desea que los ajustes sean temporales en su programa actual.



O BIEN

Toque **Guardar como personalizado** para guardar los ajustes permanentemente como un nuevo programa personalizado que pueda volver a utilizar.



Mi audición

- Visión general de Mi audición
- Volumen del micrófono
- Tinnitus
- Balance de CROS
- Voice Al

Visión general de Mi audición

El menú **Mi audición** proporciona más opciones para el uso de audifonos. Las opciones dependen del modelo de audifono, las características y cómo lo haya programado su audiólogo.

Menú Mi audición:

- Volumen del micrófono.
 Los controles deslizantes de
 volumen para la derecha y para
 la izquierda permiten ajustar
 el volumen del sonido en los
 micrófonos de los audífonos.
- Tinnitus. Alivie los acúfenos con sonidos confortables. Personalice el volumen o la velocidad.
- Balance de CROS. Obtenga ayuda de audición cuando un oído oiga mejor que el otro. Ajuste el balance de audio si es necesario utilizando un control deslizante.
- Accesorios. Transmita el audio desde sus accesorios de audífonos inalámbricos a sus audífonos.
 Ajuste el volumen de cada uno.
- Voice Al. La inteligencia artificial permite mejorar la escucha del habla y disminuir el ruido de fondo.

Visión general de Mi audición

- Autorrevisión. Compruebe el rendimiento de sus audífonos.
 Vea si requieren mantenimiento.
- Encontrar mis audífonos. Localice los audífonos perdidos utilizando su aplicación.
- Mis ajustes. Mejore aún más el uso de los audífonos con ajustes añadidos como el Control de toque, la Transmisión de audio y muchos más.

Para ir al menú Mi audición:

En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Mi audición**. Aparece el menú **Mi audición**, que muestra todas las opciones de los audífonos.



52 | Mi audición 53 | Mi audición

Volumen del micrófono

Volumen del micrófono permite controlar el volumen que desea que transmitan sus audífonos.

Ajuste del volumen del micrófono.

Para ambos oídos:

Mueva el **control deslizante de volumen** en la parte inferior de la pantalla **Inicio** para ajustar el **volumen del micrófono** para ambos oídos.

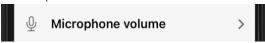


Para cada oído individual:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Volumen del micrófono**.



Volumen del micrófono

 Aparecen los controles deslizantes para la izquierda y la derecha. Muévalos para ajustar el volumen del micrófono del audífono correspondiente.



4. Toque **Listo** para guardar y salir.



54 | Mi audición 55 | Mi audición

Tinnitus

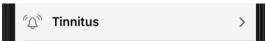
El **Tinnitus** es un "timbre" u otro sonido continuo en el oído que solo usted puede oír. La aplicación puede aliviar los acúfenos o tinnitus utilizando una tecnología que reproduce sonidos confortables a través de los audífonos. Estos sonidos pueden enmascarar los "sonidos" de los acúfenos.

Para utilizar la pantalla Tinnitus (si es aplicable):

 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



 Aparece el menú Mi audición. Toque Tinnitus.



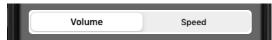
 Personalice el volumen o la velocidad de los sonidos para aliviar los acúfenos según sus necesidades personales.



Tinnitus

Para controlar el volumen de los sonidos confortables:

 Asegúrese de que la pestaña Volumen esté abierta. (Esta pestaña debe estar abierta de manera predeterminada).



- 2. Mueva los **controles deslizantes** de la **derecha** (audífono de la derecha) y la **izquierda** (audífono de la izquierda) para ajustar el **volumen** de los sonidos confortables:
 - Para BAJAR volumen, mueva los controles deslizantes a la IZOUIERDA
 - Para SUBIR volumen, mueva los controles deslizantes a la DERECHA.



56 | Mi audición 57 | Mi audición

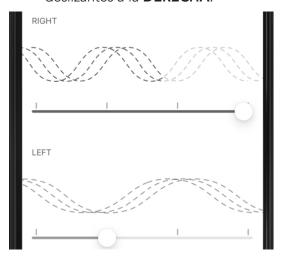
Tinnitus

Para controlar la velocidad de los sonidos confortables:

1. Toque la pestaña Velocidad.



- 2. Mueva los **controles deslizantes** de la **derecha** (audífono de la derecha) y la **izquierda** (audífono de la izquierda) para ajustar la velocidad y la variación de los sonidos confortables:
 - Para DISMINUIR la velocidad/ variación, mueva los controles deslizantes a la IZQUIERDA.
 - Para AUMENTAR la velocidad/ variación, mueva los controles deslizantes a la DERECHA.



Balance de CROS

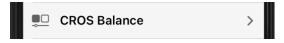
Los audífonos pueden utilizar el Balance de CROS (direccionamiento contralateral de señales, por sus siglas en inglés) para ayudarle a oír mejor cuando un oído tiene más pérdida auditiva que el otro.

Para utilizar el Balance de CROS para ajustar el balance de audio (si es aplicable):

 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



Aparece el menú Mi audición.
 Toque Balance de CROS.



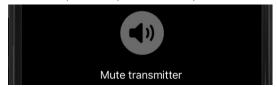
3. Aparece la pantalla Balance de CROS. Mueva el control deslizante para ajustar el balance de sonido entre el oído que oye peor (transmisor) y el oído que oye mejor (receptor).



58 | Mi audición 59 | Mi audición

Balance de CROS

4. También puede silenciar el **transmisor** tocando el botón **Silenciar transmisor** en la parte superior de la pantalla.



Voice Al

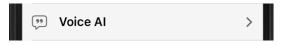
Sus audífonos pueden utilizar Voice AI (inteligencia artificial) para que el habla cercana sea más clara, a la vez que se disminuye el ruido de fondo.

Para utilizar Voice AI (si es aplicable):

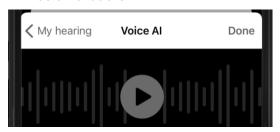
 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Voice AI**.



- 3. Apunte el **micrófono** del celular en la dirección de la persona o las personas a las que desee oír.
- 4. Toque el botón **Reproducir** en la parte superior de la pantalla para recibir el **audio**.



60 | Mi audición 61 | Mi audición

Voice Al

 Mantenga seleccionada la pestaña Normal o toque la pestaña Mejorado para mejorar aún más el habla.



6. Si es necesario, ajuste el volumen del micrófono del celular o los audífonos moviendo los **controles deslizantes**.



Encontrar mis audífonos

Encontrar mis audífonos

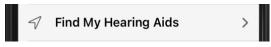
Encontrar mis audífonos permite rastrear la última ubicación general conocida de sus audífonos. Es ideal si de pronto no encuentra uno de sus audífonos.

Uso de Encontrar mis audífonos

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú Mi audición. Toque Encontrar mis audífonos.



- 3. Aparece un mapa con indicadores que muestran la ubicación general de:
 - El último lugar donde sus audífonos se conectaron por última vez a su celular u otro dispositivo.

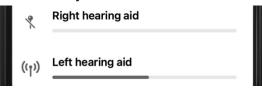
O BIEN

• El lugar donde sus audífonos están conectados actualmente a su celular u otro dispositivo.

Encontrar mis audífonos



- Asegúrese de que la aplicación tenga acceso a los Servicios de ubicación. Vaya a Ajustes > Privacidad > Servicios de ubicación. Active los Servicios de ubicación si es necesario.
- 5. Debajo del mapa, vea las barras de señal para cada audífono. La longitud de las barras indica la proximidad de sus audífonos:
 - Cuanto más larga sea la barra, más cerca tendrá el audífono.
 - Cuanto más corta sea la barra, más lejos tendrá el audífono.



Recuerde: las barras de señal solo mostrarán si el audífono tiene potencia y está conectado al dispositivo.

Autorrevisión

- Uso de la autorrevisión
- Resultados de la autorrevisión

Uso de la autorrevisión

Utilice la **Autorrevisión** para realizar una prueba de diagnóstico de los componentes electrónicos de sus audífonos. Esta prueba indica si sus audífonos están operativos o si requieren mantenimiento (incluidos los pasos que puede probar usted).

Se recomienda ejecutar la Autorrevisión una vez al mes o antes si observa algún problema.

Los componentes electrónicos incluyen:

- Micrófono
- Receptor
- Circuito

Los posibles problemas incluyen:

Acumulación de cera u otros residuos en los componentes electrónicos o cerca de ellos.

Para ejecutar la autorrevisión:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



Uso de la autorrevisión

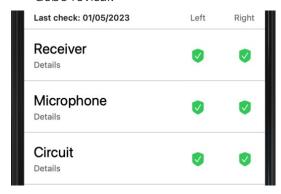
2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Autorrevisión**.



- Cambie sus audífonos al primer programa o al programa predeterminado.
- 4. Encuentre un lugar tranquilo y retírese los **audífonos** de los oídos.
- 5. Coloque los **audífonos** en una superficie plana. Asegúrese de que el lado que entra en su oído esté boca arriba.
- 6. Toque **Ejecutar autorrevisión** para iniciar la autorrevisión.



7. Se ejecuta la **autorrevisión** y aparece una **pantalla de resultados** que debe revisar.



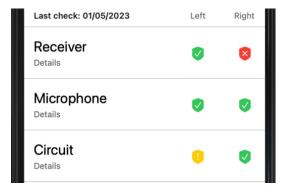
68 | Autorrevisión 69 | Autorrevisión

Resultados de la autorrevisión

Después de ejecutar la autorrevisión, aparece una **pantalla de resultados**. En ella, se detallan las condiciones de sus audífonos derecho e izquierdo. Así como los posibles problemas que requieran su atención.

Claves de los resultados:

- $\sqrt{\text{verde}}$ = Rendimiento normal
- ! amarillo = Requiere atención o limpieza
- X roja = Se requiere un audiólogo para la limpieza o la reparación



Resultados de la autorrevisión

 Toque Detalles en "Receptor", "Micrófono" o "Circuito" para obtener más información sobre el resultado. Asimismo, obtenga instrucciones sobre la limpieza o el mantenimiento.



2. Toque **Revisar de nuevo** después del mantenimiento para asegurarse de que los problemas se hayan resuelto.

Check again

70 | Autorrevisión 71 | Autorrevisión

Mis ajustes

- Visión general de Mis ajustes
- Acerca de mis audífonos
- Control de toque
- Transmisión de audio del celular Apple
- Transmisión de audio del celular Android
- Transmisión de audio de un accesorio
- Micrófono de asistente inteligente
- Encendido/apagado automático
- Aceptar/finalizar/declinar llamada

Visión general de Mis ajustes

El menú **Mis ajustes** ofrece funciones y características adicionales para ayudarle a sacar el máximo partido de sus audífonos. Todos los ajustes son personalizables, e incluyen control de toque, transmisión de audio, encendido/apagado automático, entre otros. (Los elementos de menú pueden variar).

Menú Mis ajustes:

- Acerca de mis audífonos. Obtenga información sobre el modelo de audífonos, el número de serie y actualizaciones de firmware.
- Control de toque. Acceda a los ajustes de Control de toque y modifíquelos.
- Transmisión de audio. Acceda a los ajustes de Transmisión de audio y modifíquelos.
- Micrófono de asistente inteligente. Acceda a los ajustes de Micrófono de asistente inteligente y modifíquelos.
- Encendido/apagado automático.
 Mueva el control deslizante para activar o desactivar los audífonos después de 15 minutos si no se detecta ningún movimiento.
- Aceptar/finalizar/declinar llamada.
 Mueva el control deslizante para que el control de sus audífonos responda, finalice o decline llamadas de celular.

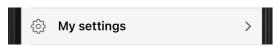
Visión general de Mis ajustes

Para utilizar Mis ajustes:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



Aparece el menú Mi audición.
 Toque Mis ajustes.



3. Ajuste o active los **ajustes de cada característica** según sus necesidades de audición.

74 | Mis ajustes 75 | Mis ajustes

Acerca de mis audífonos

Obtenga información detallada sobre los audífonos utilizando **Acerca de mis audífonos**.

Esto incluye la siguiente información de sus audífonos:

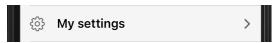
- Nombre
- Tipo
- Número de serie
- Versión de firmware
- Disponibilidad de actualizaciones de firmware

Para acceder a Acerca de mis audífonos:

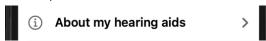
 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Mis ajustes**.



3. Aparece el menú **Mis ajustes**. Toque **Acerca de mis audífonos**.



4. Vea la información de sus audífonos.

Control de toque

Control de toque permite realizar una acción pulsando con los dedos dos veces en el audífono o cerca de él.

Ejemplos: Habilitar Edge Mode⁺.

Iniciar el Asistente inteligente.

Iniciar/detener la transmisión de audio.

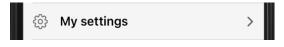
Las opciones pueden variar.

Para activar el Control de toque:

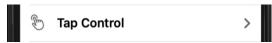
 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



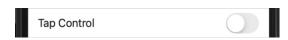
Aparece el menú Mi audición.
 Toque Mis ajustes.



3. Aparece el menú **Mis ajustes**. Seleccione **Control de toque**.



4. Active el **Control de toque** moviendo el control deslizante a la **DERECHA**.

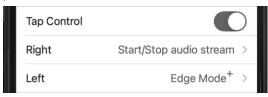


76 | Mis ajustes 77 | Mis ajustes

Control de toque

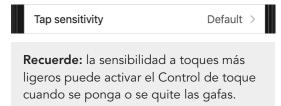
Para definir las acciones de Control de toque:

Toque la **característica** que desee activar para cada audífono. O bien, si desea desactivar el Control de toque, mueva el **control deslizante**. (El control de toque estará activado de forma predeterminada).



Para definir la sensibilidad del toque:

Puede elegir la fuerza que se debe ejercer en los audífonos para activar el Control de toque.



Control de toque

Toque una opción:

- Menos (se requieren toques más firmes para activar el Control de toque)
- Predeterminado (la sensibilidad de Control de toque estándar)
- Más (se requieren toques más ligeros para activar el Control de toque)



78 | Mis ajustes 79 | Mis ajustes

Transmisión de audio del celular Apple

Utilice esta aplicación para transmitir audio a sus audífonos desde el celular Apple. Asimismo, personalice cómo desea escuchar el audio.

Las opciones de audio incluyen:

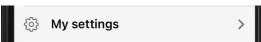
- Volumen del micrófono durante la transmisión
- Audio de la llamada de celular
- Audio de otros medios transmitidos

Para personalizar el audio transmitido:

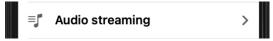
 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Mis ajustes**.

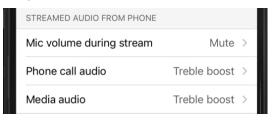


3. Aparece el menú **Mis ajustes**. Toque **Transmisión de audio**.

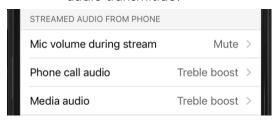


Transmisión de audio del celular Apple

4. En "AUDIO TRANSMITIDO DESDE EL CELULAR", toque los ajustes que desee modificar. A continuación, toque 1 de 3 opciones de personalización:



- Volumen del micrófono en la transmisión. Ajuste la cantidad de sonido de fondo que desea escuchar mientras utiliza el micrófono del celular.
 - No cambiar: Mantiene el audio completo que llega desde los micrófonos de los audífonos.
 - **Disminuir:** Baja el micrófono del audífono a la mitad.
 - **Silenciar:** El micrófono del audífono se desactiva. Solo el audio transmitido.



80 | Mis ajustes 81 | Mis ajustes

Transmisión de audio del celular Apple

2. Audio de la llamada de celular.

Ajuste el audio transmitido desde las llamadas de celular.

- Personalizado: El audio transmitido se adapta a su pérdida auditiva específica.
- Aumentar los graves: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los graves.
- Aumentar los agudos: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los agudos.



3. Audio de otros medios.

Ajuste el audio transmitido desde otros medios (música, podcasts, videos, etc.).

- **Personalizado:** El audio transmitido se adapta a su pérdida auditiva específica.
- Aumentar los graves: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los graves.
- Aumentar los agudos: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los agudos.



Transmisión de audio del celular Android

Utilice la aplicación para transmitir audio a sus audífonos desde el celular Android. Asimismo, personalice cómo desea escuchar el audio.

Las opciones de audio incluyen:

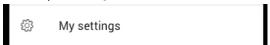
- Volumen del micrófono durante la transmisión
- Audio transmitido de otros medios.

Para personalizar el audio transmitido:

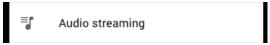
 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Mis ajustes**.



3. Aparece el menú **Mis ajustes**. Toque **Transmisión de audio**.



Transmisión de audio del celular Android

4. En "Audio transmitido desde el celular", toque los ajustes que desee modificar. A continuación, elija o toque una opción de personalización:

Streamed audio from phone	
Mic volume during stream	Mute
Media audio	Treble boost

- Volumen del micrófono en la transmisión. Ajuste la cantidad de sonido de fondo que desea escuchar mientras utiliza el micrófono del celular.
 - No cambiar: Mantiene el audio completo que llega desde los micrófonos de los audífonos.
 - **Disminuir:** Baja el micrófono del audífono a la mitad.
 - **Silenciar:** El micrófono del audífono se desactiva. Solo el audio transmitido.

No change	\circ
Decrease	\circ
Mute	•

Transmisión de audio del celular Android

2. Audio de otros medios.

Ajuste el audio transmitido desde otros medios (música, podcasts, videos, etc.).

- Personalizado: El audio transmitido se adapta a su pérdida auditiva específica.
- Aumentar los graves: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los graves.
- Aumentar los agudos: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los agudos.

For you	\circ
Treble boost	•
Bass boost	\circ

84 | Mis ajustes 85 | Mis ajustes

Transmisión de audio de un accesorio

Utilice esta aplicación para transmitir audio a sus audífonos desde los accesorios. Por ejemplo, desde un Transmisor de TV, un Micrófono Remoto Mini o un Micrófono de sobremesa.

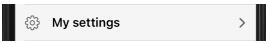
Asimismo, personalice cómo desea escuchar el audio exactamente.

Para personalizar el audio transmitido:

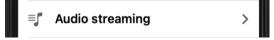
 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



 Aparece el menú Mi audición. Toque Mis ajustes.

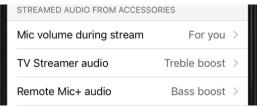


3. Aparece el menú **Mis ajustes**. Toque **Transmisión de audio**.



Transmisión de audio de un accesorio

 En "AUDIO TRANSMITIDO DESDE LOS ACCESORIOS", toque los ajustes que desee modificar.
 A continuación, elija o toque una opción de personalización:



- Volumen del micrófono en la transmisión. Ajuste la cantidad de sonido de fondo que desea escuchar mientras utiliza el micrófono del celular.
 - No cambiar: Mantiene el audio completo que llega desde los micrófonos de los audífonos.
 - **Disminuir:** Baja el micrófono del audífono a la mitad.
 - Silenciar: El micrófono del audífono se desactiva. Solo el audio transmitido.



86 | Mis ajustes 87 | Mis ajustes

Transmisión de audio de un accesorio

- Accesorio (Transmisor de TV, Micrófono Remoto Mini o Micrófono de sobremesa).
 Ajuste el audio transmitido desde el accesorio.
 - Personalizado: El audio transmitido se adapta a su pérdida auditiva específica.
 - Aumentar los graves: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los graves.
 - Aumentar los agudos: El audio transmitido ha aumentado el sonido de los agudos.

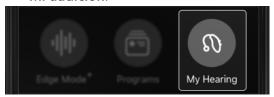


Micrófono de Asistente inteligente

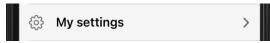
El **Asistente inteligente** permite hacerle preguntas o peticiones a su smartphone o dispositivo utilizando el micrófono del celular o del audífono. Cambie los programas, fije recordatorios y haga preguntas sobre temas relacionados con los audífonos, entre otros.

Para elegir el micrófono que escuchará su voz cuando utilice el Asistente inteligente:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Mis ajustes**.



 En el menú Mis ajustes, toque Micrófono de asistente inteligente. Aparece la pantalla Asistente inteligente.



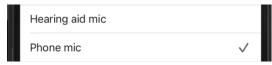
88 | Mis ajustes 89 | Mis ajustes

Micrófono de Asistente inteligente

- 4. Para elegir qué micrófono desea que escuche su voz cuando utilice el Asistente inteligente, toque:
 - Micrófono del audífono

O BIEN

Micrófono del celular



5. Toque **Listo**. Puede empezar a hacer preguntas o peticiones en el micrófono que prefiera.



Encendido/apagado automático

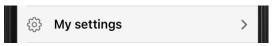
El **Encendido/apagado automático** permite apagar automáticamente sus audífonos cuando no se detecte ningún movimiento durante 15 minutos.

Para activar o desactivar el Encendido/apagado automático:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Mi audición.



2. Aparece el menú **Mi audición**. Toque **Mis ajustes**.



 Busque Encendido/apagado automático en el menú Mis ajustes. Actívelo moviendo el control deslizante a la DERECHA. Desactívelo moviendo el control deslizante a la IZQUIERDA.



90 | Mis ajustes 91 | Mis ajustes

Aceptar/finalizar/ declinar llamada

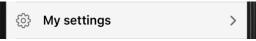
Aceptar/finalizar/declinar llamada permite responder a una llamada de celular o rechazarla utilizando el control de usuario del audífono.

Para activar o desactivar esta característica:

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Mi audición**.



Aparece el menú Mi audición.
 Toque Mis ajustes.



 Busque Aceptar/finalizar/ declinar llamada en el menú Mis ajustes. Actívelo moviendo el control deslizante a la DERECHA. Desactívelo moviendo el control deslizante a la IZQUIERDA.



Salud

- Visión general de Salud
- Informe de audición
- Pasos
- Estar de pie
- Ejercicio
- Andar
- Correr
- Bicicleta estática.
- Ejercicio aeróbico
- Cambiar objetivos

Visión general de Salud

Los estudios demuestran que una mejor audición contribuye a la salud general, y de eso trata la sección **Salud**. Esta sección permite supervisar su salud. También puede definir objetivos de audición y actividad física para ayudarle a mantenerse sano.

Búsqueda de la pantalla Salud

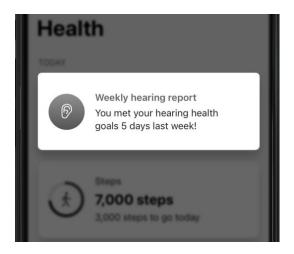
En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



Uso de la pantalla Salud

- Lea su informe de audición (se actualiza cada domingo):
 - Vea información inmediata sobre su progreso con sus objetivos de uso de audífonos e interacción.
 - Toque el informe de audición para obtener más información sobre el uso de los audífonos por día o semana. O bien, cambie sus objetivos.

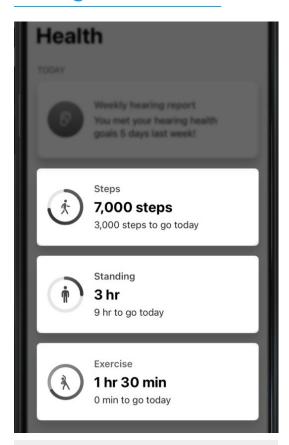
Visión general de Salud



- Vea actualizaciones diarias de su actividad física:
 - Vea rápidamente actualizaciones sobre las actividades del día.

94 | Salud 95 | Salud

Visión general de Salud

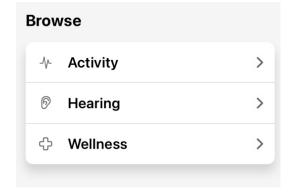


Recuerde: en la pantalla **Salud** principal, solo aparecerán sus **3 actividades principales** del día actual.

 Toque cualquiera de estas categorías para obtener más información sobre qué se está supervisando. También puede ver el progreso u obtener información útil. O bien, puede cambiar sus objetivos. Las opciones de actividad pueden variar.

Visión general de Salud

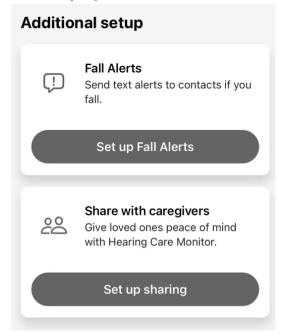
- Consulte información útil sobre audición, salud y bienestar (en "Examinar"):
 - Actividad: En este menú, toque la actividad que desee ver.
 - Audición: Toque su informe de audición para ver sus objetivos de uso de los audífonos e interacción, y cambiarlos.
 - Bienestar: Realice un seguimiento de sus caídas para determinar si necesita la Alerta de caída u otro tipo de asistencia. (Vaya al paso 4: "Configuración adicional" para configurar la Alerta de caída).



96 | Salud 97 | Salud

Visión general de Salud

- Configure características que le ayuden a lograr sus objetivos de salud (en "Configuración adicional"):
 - Configure Alertas de caída para avisar a los contactos cercanos si se cae.
 - Invite a sus cuidadores a la aplicación Hear Share para mantenerlos informados de sus progresos.



Informe de audición

El **informe de audición** ofrece una instantánea de su salud auditiva. Esto incluye su progreso en sus objetivos de uso de los audífonos e interacción:

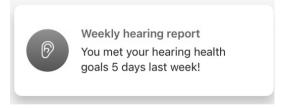
- Uso de audífonos: Rastrea la cantidad de tiempo que lleva sus audífonos.
- Interacción: Rastrea la cantidad de tiempo que dedica a conversar o transmitir audio.
- Entornos: Proporciona información útil sobre los niveles de ruido y las características de gestión de ruido de los audífonos.

Utilizando el informe de audición:

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



2. Aparece la pantalla **Salud**. Toque su **Informe de audición semanal**.



98 | Salud 99 | Salud

Informe de audición

3. En la pantalla Audición que aparece: toque el botón Semana o Día para ver la actividad de audición para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), seleccione un día o semana específicos en el menú desplegable de fecha debajo de Su nombre.



- Para cada categoría (Uso de audífonos, Interacción y Entornos), puede ver:
 - **Detalles** sobre el progreso de su actividad
 - **Información** sobre su salud auditiva y cómo avanza en sus objetivos.

Informe de audición



Hearing aid usage

Down 12% this week

Train your brain by using hearing aids for at least 6 hours per day.



Interaction

Up 45% this week

An hour of conversation per day can improve cognitive health.



Environments

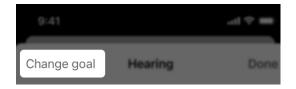
Extended periods in noise last week

Sound levels were high last week and potentially harmful if exposed for extended periods of time. Remember to wear hearing protection.

Para cambiar un objetivo de audición:

Toque Cambiar objetivo en la pantalla Audición. Se abrirá la pantalla Objetivos de audición, donde puede personalizar sus objetivos de Uso de audifonos e Interacción según sus necesidades.

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



100 | Salud 101 | Salud

Pasos

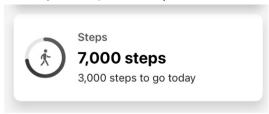
Sus audífonos miden el número de pasos que realiza durante el día. La pantalla **Pasos** muestra el progreso de sus objetivos de pasos. Los pasos contados pueden provenir de caminar, correr y otras actividades diarias.

Uso de la pantalla Pasos

 En la pantalla Inicio, toque el botón Salud.



2. Aparece la pantalla **Salud**. Toque su **Tarjeta de pasos** (si aparece).



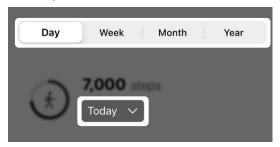
O BIEN

3. En "Examinar", toque Actividad. En la pantalla Actividad que aparece, toque Pasos.



Pasos

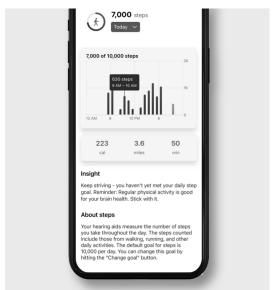
4. Toque un botón Día, Semana, Mes o Año para ver el progreso para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), elija una fecha específica en el menú desplegable debajo de su recuento de pasos actual.



- 5. Podrá ver:
 - El **número total y promedio** de pasos.
 - Una **vista gráfica** del progreso de pasos.
 - Las calorías utilizadas más la distancia y los minutos/horas conseguidos.
 - Información útil sobre su objetivo de pasos.
 - Información general sobre los pasos y cómo se rastrean.

102 | Salud 103 | Salud

Pasos



Para cambiar su objetivo de pasos:

Toque **Cambiar objetivo** en la pantalla **Pasos**. Se abrirá la pantalla **Objetivo de pasos**, donde puede personalizar su objetivo según sus necesidades.

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



Estar de pie

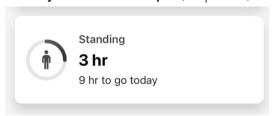
Sus audífonos pueden detectar cuando se pone de pie y cuando se mueve. La pantalla **Estar de pie** muestra el progreso de su objetivo de estar de pie. El recuento que ve representa cada hora que ha estado de pie y se ha movido al menos 1 minuto durante el día.

Uso de la pantalla Estar de pie

1. En la pantalla **Inicio**, toque la tarjeta **Salud**.



2. Aparece la pantalla **Salud**. Toque su **Tarjeta de estar de pie** (si aparece).



O BIEN

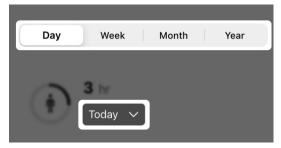
3. En "Examinar", toque Actividad. En la pantalla Actividad que aparece, toque Estar de pie.



104 | Salud 105 | Salud

Estar de pie

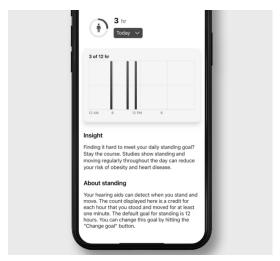
4. Toque un botón Día, Semana, Mes o Año para ver el progreso para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), elija una fecha específica en el menú desplegable debajo de su recuento de tiempo de estar de pie actual.



5. Podrá ver:

- La cantidad de tiempo total y promedio que ha estado de pie.
- Una **vista gráfica** del progreso de su objetivo de estar de pie.
- **Información útil** sobre su objetivo de estar de pie.
- Información general sobre estar de pie y cómo se rastrea.

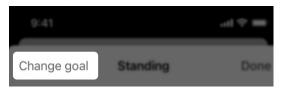
Estar de pie



Para cambiar su objetivo de estar de pie:

Toque Cambiar objetivo en la pantalla Estar de pie. Se abrirá la pantalla Objetivo de estar de pie, donde puede personalizar su objetivo según sus necesidades.

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



106 | Salud 107 | Salud

Ejercicio

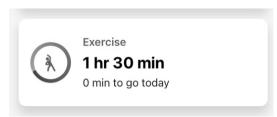
Sus audífonos pueden categorizar sus actividades físicas y medir la cantidad de tiempo que dedica a hacer ejercicio durante el día. La pantalla **Ejercicio** muestra su objetivo de ejercicio físico. Incluirá el tiempo rastreado para todas las actividades, por ejemplo, caminar a paso ligero, correr, hacer bicicleta estática y hacer ejercicio aeróbico.

Uso de la pantalla Ejercicio

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



2. Aparece la pantalla **Salud**. Toque su Tarjeta de ejercicio (si aparece).



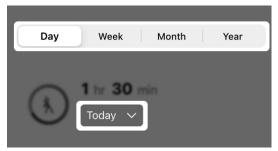
O BIEN

3. En "Examinar", toque Actividad. En la pantalla Actividad que aparece, toque Ejercicio.



Ejercicio

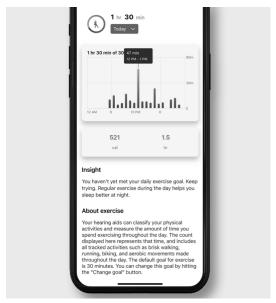
4. Toque un botón **Día**, **Semana**, **Mes** o **Año** para ver su progreso del ejercicio para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), elija una **fecha específica** en el **menú desplegable** debajo de su **recuento de tiempo de ejercicio** actual.



- 5. Podrá ver:
 - El **tiempo total y promedio** que ha estado haciendo ejercicio.
 - Una vista gráfica del progreso de su objetivo de ejercicio.
 - Las calorías utilizadas y los minutos u horas dedicados a hacer ejercicio.
 - Información útil sobre su objetivo de ejercicio.
 - Información general sobre su ejercicio y cómo se rastrea.

108 | Salud 109 | Salud

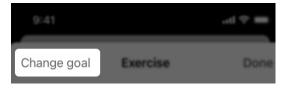
Ejercicio



Para cambiar su objetivo de ejercicio:

Toque **Cambiar objetivo** en la pantalla **Ejercicio**. Se abrirá la pantalla **Objetivo de ejercicio**, donde puede personalizar su objetivo según sus necesidades.

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



Andar

Sus audífonos pueden medir el número de pasos que realiza durante el día. La pantalla **Andar** muestra el progreso de su objetivo de andar.

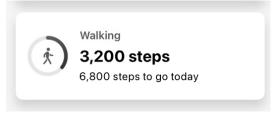
Recuerde: los pasos mostrados en esta pantalla son específicos de cuando camina. No incluyen los pasos realizados durante otras actividades. (Por ejemplo: cuando corre).

Uso de la pantalla Andar

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



 Aparece la pantalla Salud. Toque su Tarjeta de andar (si aparece).



O BIEN

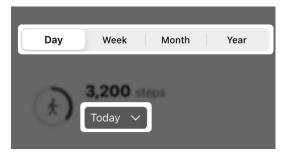
3. En "Examinar", toque Actividad. En la pantalla Actividad que aparece, toque Andar.

110 | Salud 111 | Salud

Andar



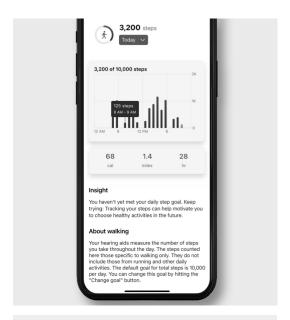
4. Toque un botón Día, Semana, Mes o Año para ver su progreso de andar para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), elija una fecha específica en el menú desplegable debajo de su recuento de tiempo de andar actual.



5. Podrá ver:

- El número total y promedio de pasos.
- Una **vista gráfica** del progreso de su objetivo de andar.
- Las calorías utilizadas más la distancia y los minutos/horas conseguidos.
- Información útil sobre su objetivo de andar.
- Información general sobre andar y cómo se rastrea.

Andar



Recuerde: el tiempo dedicado a andar cuenta para su objetivo de pasos total. Este objetivo realiza un seguimiento de los pasos que da cuando camina, corre y hace otras actividades diarias.

Para cambiar su objetivo de pasos:

Toque **Cambiar objetivo** en la pantalla **Andar**. Se abrirá la pantalla **Objetivo de pasos**, donde puede personalizar su objetivo según sus necesidades.

112 | Salud 113 | Salud

Andar

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



Nota: Las opciones de rastreo de actividad pueden variar según el producto.

Correr

Los audífonos pueden categorizar sus actividades físicas y medir:

- La cantidad de pasos que hace mientras corre.
- La cantidad de tiempo que dedica a correr.

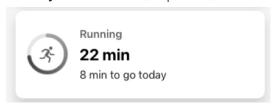
La pantalla **Correr** muestra el progreso de su objetivo de correr.

Uso de la pantalla Correr

 En la pantalla Inicio, toque el botón Salud.



2. Aparece la pantalla **Salud**. Toque su **Tarjeta de correr** (si aparece).



O BIEN

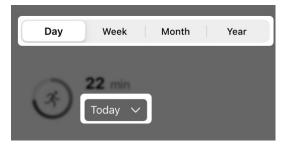
 En "Examinar", toque Actividad.
 En la pantalla Actividad que aparece, toque Correr.

114 | Salud 115 | Salud

Correr

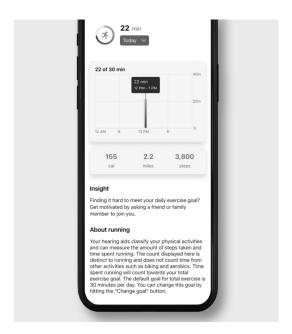


4. Toque un botón **Día, Semana, Mes** o **Año** para ver su **progreso de correr** para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), elija una **fecha específica** en el **menú desplegable** debajo de su recuento de tiempo de correr actual.



- Podrá ver:
 - La cantidad de tiempo total y promedio que ha estado corriendo.
 - Una vista gráfica del progreso de su objetivo de correr.
 - Las calorías utilizadas más la distancia y los minutos/horas conseguidos.
 - Información útil sobre su objetivo de correr.
 - Información general sobre correr y cómo se rastrea.

Correr



Recuerde: el tiempo dedicado a correr cuenta para su objetivo de **Ejercicio** total. Este objetivo realiza un seguimiento del tiempo dedicado a andar a paso ligero, correr, hacer bicicleta estática y hacer ejercicio aeróbico.

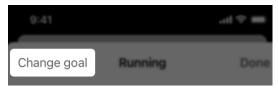
Para cambiar su objetivo de ejercicio:

Toque Cambiar objetivo en la pantalla Correr. Se abrirá la pantalla Objetivo de ejercicio, donde puede personalizar su objetivo según sus necesidades.

116 | Salud 117 | Salud

Correr

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



Nota: Las opciones de rastreo de actividad pueden variar según el producto.

Bicicleta estática

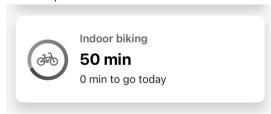
Sus audífonos pueden categorizar sus actividades físicas y medir la cantidad de tiempo que dedica a hacer bicicleta estática. La pantalla **Bicicleta** estática muestra su progreso en la bicicleta estática.

Uso de la pantalla Bicicleta estática

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



 Aparece la pantalla Salud.
 Toque su Tarjeta de bicicleta estática (si aparece).



O BIEN

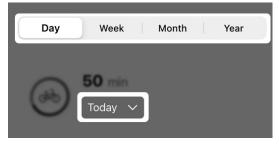
3. En "Examinar", toque Actividad. En la pantalla Actividad que aparece, toque Bicicleta estática.



118 | Salud 119 | Salud

Bicicleta estática

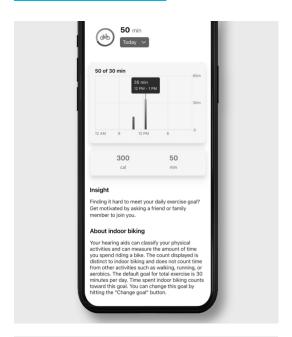
4. Toque un botón Día, Semana, Mes o Año para ver las estadísticas de objetivos para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), elija una fecha específica en el menú desplegable debajo de su recuento de tiempo de bicicleta estática actual.



5. Podrá ver:

- El total y el promedio de minutos que ha estado haciendo bicicleta estática.
- Una vista gráfica del progreso de la bicicleta estática.
- Las calorías utilizadas más los minutos/horas conseguidos.
- Información útil sobre su objetivo de bicicleta estática.
- Información general sobre la bicicleta estática y cómo se rastrea.

Bicicleta estática



Recuerde: el tiempo dedicado a hacer bicicleta estática cuenta para su objetivo de **Ejercicio** total. Este objetivo realiza un seguimiento del tiempo dedicado a andar a paso ligero, correr, hacer bicicleta estática y hacer ejercicio aeróbico.

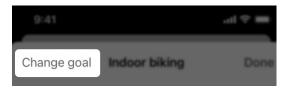
Para cambiar su objetivo de ejercicio:

Toque **Cambiar objetivo** en la pantalla **Bicicleta estática**. Se abrirá la pantalla **Ejercicio**, donde puede personalizar su objetivo según sus necesidades.

120 | Salud 121 | Salud

Bicicleta estática

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



Nota: Las opciones de rastreo de actividad pueden variar según el producto.

Ejercicio aeróbico

Sus audífonos pueden categorizar sus actividades físicas y medir la cantidad de tiempo que dedica a hacer movimientos de tipo aeróbico. La pantalla Ejercicio aeróbico muestra su progreso del ejercicio aeróbico.

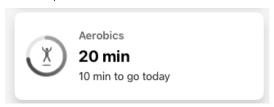
El ejercicio aeróbico incluye saltar y otros ejercicios verticales. (Ejemplos: saltos abriendo las piernas y levantando los brazos, flexiones de pierna, sentadillas, tocarse los pies, bailar y algo de yoga.)

Uso de la pantalla Ejercicio aeróbico

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



 Aparece la pantalla Salud. Toque su Tarjeta de ejercicio aeróbico (si aparece).



O BIEN

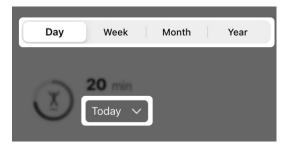
3. En "Examinar", toque Actividad. En la pantalla Actividad que aparece, toque Ejercicio aeróbico.

122 | Salud 123 | Salud

Ejercicio aeróbico



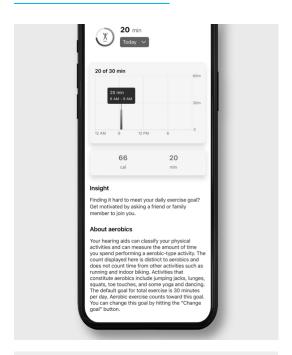
5. Toque un botón Día, Semana, Mes o Año para ver las estadísticas de objetivos para el periodo de tiempo que desee. A continuación (si lo desea), elija una fecha específica en el menú desplegable debajo de su recuento de tiempo de ejercicio aeróbico actual.



6. Podrá ver:

- El total y el promedio de minutos que ha estado haciendo ejercicio aeróbico.
- Una **vista gráfica** del progreso del ejercicio aeróbico.
- Las calorías utilizadas más los minutos/horas conseguidos.
- **Información útil** sobre su objetivo de ejercicio aeróbico.
- Información general sobre el ejercicio aeróbico y cómo se rastrea el movimiento.

Ejercicio aeróbico



Recuerde: el tiempo dedicado a hacer movimientos aeróbicos cuenta para su objetivo de **Ejercicio** total. Este objetivo realiza un seguimiento del tiempo dedicado a andar a paso ligero, correr, hacer bicicleta estática y hacer ejercicio aeróbico.

124 | Salud 125 | Salud

Ejercicio aeróbico

Para cambiar su objetivo de ejercicio aeróbico:

Toque **Cambiar objetivo** en la pantalla **Ejercicio** aeróbico. Se abrirá la pantalla **Ejercicio**, donde puede personalizar su objetivo según sus necesidades.

Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



Nota: Las opciones de rastreo de actividad pueden variar según el producto.

Cambiar objetivos

Cambie los **Objetivos de salud** en cualquier momento según sus necesidades de audición. Esto incluye la definición de objetivos para:

- Audición (Uso e Interacción)
- Pasos
- Estar de pie
- Ejercicio

Para cambiar un objetivo:

1. En cualquiera de las **pantallas de** actividad, toque Cambiar objetivo.

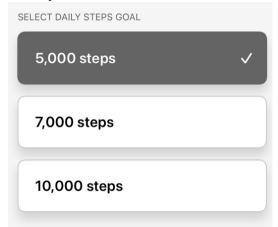
Nota: La ubicación del botón **Cambiar objetivo** puede variar según el celular.



126 | Salud 127 | Salud

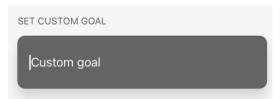
Cambiar objetivos

 En la siguiente pantalla, seleccione UNA de las tres opciones de objetivo diario.



O BIEN

Escriba su propio objetivo en el campo **Definir objetivo personalizado**.



Hear Share

- Invitar a un cuidador
- Ver/editar los contactos

Mantenga su independencia compartiendo su información de audición, actividad y seguridad con un cuidador, familiar o amigo cercano. Invite a un cuidador a descargar la aplicación **Hear Share** compañera.

Para invitar a un cuidador a Hear Share:

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.

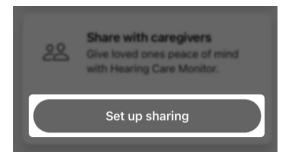


2. Aparece la pantalla **Salud**: En la esquina superior derecha, toque el icono **Hear Share**.



O BIEN

En "Configuración adicional", toque el botón Configurar compartición.



Invitar a un cuidador

Aparece la pantalla Hear Share.

Recuerde: si ya ha añadido un cuidador a Hear Share y desea añadir otro, la aplicación abre la pantalla **Cuidadores** (consulte **Añadir cuidadores adicionales** a continuación).

 Obtenga más información sobre Hear Share en la pantalla de bienvenida. Para invitar a un cuidador, toque Invitar a cuidadores.

Invite caregivers

4. Especifique el **nombre** y la **dirección de correo electrónico** de la persona que desee invitar a Hear Share en los campos proporcionados.



Recuerde: puede aparecer un cuadro de permiso, solicitándole si Hear Share puede acceder a sus contactos. Esto permite a la aplicación acceder a la lista de contactos del celular para rellenar los campos Nombre y Correo electrónico. Si no lo permite, solo tiene que introducir manualmente los detalles del cuidador en estos campos.

130 | Hear Share 131 | Hear Share

- 5. Seleccione los **datos de salud** que desee compartir con esta persona:
 - Datos de actividad (sobre sus pasos, ejercicios y estar de pie)
 - Datos de audición (sobre el uso de los audífonos y la interacción)
 - Datos de bienestar (sobre sus caídas, si ha activado la Alerta de caída)

CHOOSE WHAT TO SHARE Activity data Includes steps, exercise and standing data

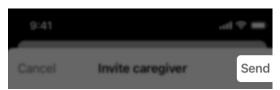
Hearing data
Includes hearing aid use and
interaction data



Wellness data Includes fall data



6. Toque **Enviar**. Recibirá una **confirmación** de que su invitación se ha enviado. Su contacto recibirá por correo electrónico **instrucciones** para descargar la aplicación **Hear Share** y un **código** que debe especificar para confirmar la conexión.



Invitar a un cuidador

Añadir cuidadores adicionales

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.

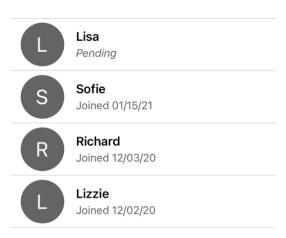


2. Aparece la pantalla **Salud**. En la esquina superior derecha, toque el icono **Hear Share**.



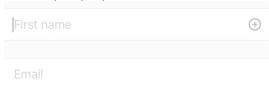
3. Aparece la pantalla **Cuidadores**, que muestra sus **contactos cuidadores** actuales.

Settings Caregivers



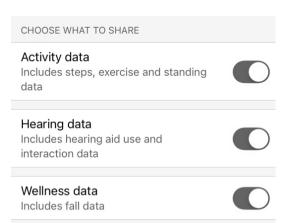
132 | Hear Share 133 | Hear Share

- Toque Añadir cuidador (icono "+"). Aparece la pantalla Invitar a un cuidador.
 - Add caregiver
- 5. Especifique el **nombre** y la **dirección de correo electrónico** de la persona que desee invitar a Hear Share en los campos proporcionados.

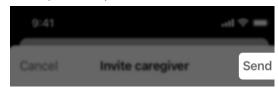


- 6. Seleccione los **datos de salud** que desee compartir con esta persona:
 - Datos de actividad (sobre sus pasos, ejercicios y estar de pie)
 - Datos de audición (sobre el uso de los audífonos y la interacción)
 - Datos de bienestar (sobre sus caídas, si ha activado la Alerta de caída)

Invitar a un cuidador



7. Toque **Enviar**. Recibirá una **confirmación** de que su invitación se ha enviado. Su contacto recibirá por correo electrónico instrucciones para descargar la aplicación **Hear Share** y un código que debe especificar para confirmar la conexión.



Para ver si su contacto ha aceptado su invitación de Hear Share:

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Más**.



134 | Hear Share 135 | Hear Share

Seleccione Ajustes de la app >
 Ajustes de Hear Share y compruebe
 si su contacto aparece listado
 o "Pendiente".



Una vez su contacto acepte su invitación, podrá empezar a ver su progreso de audición.

Ver/editar los contactos

Utilice esta aplicación para ver sus contactos (cuidadores) de Hear Share actuales y editar sus detalles si es necesario.

Para ver sus contactos de Hear Share actuales:

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Más**.

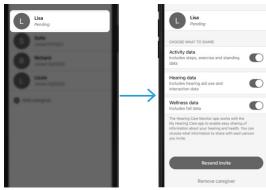


Seleccione Ajustes de la app >
 Ajustes de Hear Share. Aparecerán
 en la vista sus contactos existentes
 y "Pendientes".



Para editar un contacto de Hear Share:

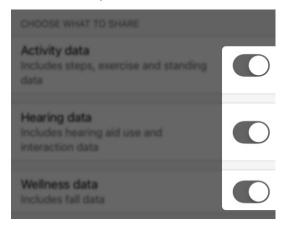
 En la lista de contactos de Hear Share de la pantalla Configuración de Hear Share: Toque el contacto actual o pendiente que desee editar.



136 | Hear Share 137 | Hear Share

Ver/editar los contactos

- En la pantalla Contactos, mueva el control deslizante a la IZQUIERDA o DERECHA para elegir qué elementos desea compartir (o no) con su contacto:
 - Datos de actividad
 (con información sobre sus pasos, ejercicios y estar de pie)
 - Datos de audición (con información sobre el uso de los audífonos y la interacción)
 - Datos de bienestar (sobre sus caídas, si ha activado la Alerta de caída)



3. Si su contacto está "pendiente" y necesita reenviarle su invitación, toque el botón **Reenviar invitación**.

Resend invite

Ver/editar los contactos

4. Si desea eliminar a este cuidador, toque **Eliminar cuidador**.

Remove caregiver

5. Cuando termine de editar, toque **Listo** en la esquina superior derecha de la pantalla.



138 | Hear Share 139 | Hear Share

Alerta de caída

- Visión general de Alerta de caída
- Invitar a un contacto
- Indicadores de sonido
- Ajustes
- Historial

Visión general de Alerta de caída

La **Alerta de caída** le ayuda a mantenerse a salvo cuando cae al avisar a familiares, amigos u otros. Estos son sus contactos de Alerta de caída.

Cómo funciona la Alerta de caída

Sus audífonos detectarán si se cae. Cuando esto ocurra, recibirá un mensaje de alerta a través de sus audífonos.

A continuación:



Después de una breve cuenta atrás, la aplicación enviará un mensaje de texto de alerta a sus contactos de Alerta de caída. El mensaje contiene detalles sobre la caída y un mapa de su ubicación.

Fall detected

It looks like you fell. Your Fall Alert contacts will be alerted at the end of this countdown. Press Send Fall Alert to send immediately.

Visión general de Alerta de caída

Send Fall Alert

Cancel, I'm okay

Recuerde: ¿no necesita ayuda? Puede cancelar el mensaje de texto de alerta antes de que se envíe. Consulte Cancelación de una Alerta de caída a continuación.

También oirá un indicador de "alerta enviada" y recibirá un mensaje de confirmación de que su alerta se ha enviado.

Su contacto de Alerta de caída recibirá un mensaje de texto de alerta desde esta aplicación, informándole de su caída. Cuando lo reciban, escuchará un indicador de "alerta recibida" a través de sus audífonos.

Cancelación de una Alerta de caída

Para cancelar un mensaje de texto de alerta a su contacto, pulse cualquier botón de sus audífonos. O toque Cancelar, estoy bien en la pantalla del temporizador antes de que termine la cuenta atrás. Cuando se cancele, escuchará un indicador de "alerta cancelada" a través de sus audífonos.

Cancel, I'm okay

142 | Alerta de caída 143 | Alerta de caída

Invitar a un contacto

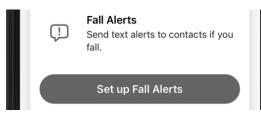
Para configurar Alertas de caída, invite a un contacto al que pueda avisar con un mensaje de texto de alerta si sufre una caída.

Para configurar una Alerta de caída:

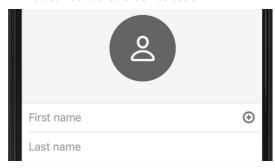
1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



 Aparece la pantalla Salud.
 Toque Configuración adicional > Alertas de caída.



- Puede obtener información sobre la Alerta de caída en las primeras 2 pantallas de bienvenida.
- En la tercera pantalla, rellene los detalles de sus contactos.



Invitar a un contacto

Recuerde: puede aparecer un cuadro de permiso, solicitándole si **Alerta de caída** puede acceder a sus contactos.

Esto permite a la aplicación acceder a su lista de contactos del celular para rellenar los campos **Nombre** y **Número de celular**. Si no lo permite, solo tiene que introducir manualmente los detalles de sus contactos en los campos.

5. Toque **Enviar** para invitarles como su contacto de Alerta de caída.



 La pantalla Invitación enviada confirma que se ha enviado el mensaje de texto de su invitación al contacto. (También permite añadir otro contacto de Alerta de caída).



Invite sent

144 | Alerta de caída 145 | Alerta de caída

Invitar a un contacto

Su contacto recibirá el mensaje de texto de invitación. En él, se le pide que acepte su invitación y sus notificaciones de la aplicación si se cae. Hasta que responda, su contacto aparecerá como "Pendiente" en la pantalla Ajustes de alerta de caída. Alerta de caída también aparecerá como "Sistema inactivo".

Indicadores de sonido

Cuando sus audífonos detecten una caída y se active la Alerta de caída, se reproducen indicadores a través de sus audífonos. Estos le informan del estado de los mensajes de texto de alerta.

Tipos de indicadores de Alerta de caída

Alerta enviada

Cuando los audífonos detectan una caída (o desencadena manualmente una Alerta de caída), se envía un mensaje de texto de alerta a su contacto de Alerta de caída después de una breve cuenta atrás. A continuación, se reproduce un indicador de "alerta enviada" en sus audífonos.

Alerta recibida

Cuando su contacto de Alerta de caída abre el mensaje de texto de alerta, se reproduce el indicador de "alerta recibida".

• Alerta cancelada

Después de cancelar el mensaje de texto de alerta, se reproduce el indicador de "alerta cancelada".

• Error de alerta

Si el mensaje de texto de alerta no se envía correctamente, se reproduce el indicador de "error de alerta".

146 | Alerta de caída 147 | Alerta de caída

Indicadores de sonido

Probar los sonidos de su indicador de Alerta de caída es una gran forma de familiarizarse con ellos y estar más preparado en caso de sufrir una caída.

Para probar sus indicadores de Alerta de caída:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



 Seleccione Ajustes de la app > Ajustes de alerta de caída.



3. Toque **Sonidos de alerta**. En la pantalla **Sonidos de alerta** que aparece: Deslice el dedo por cada ejemplo de indicador y toque el **botón de reproducir indicador** para reproducir cada uno a través de sus audífonos.



Ajustes

El menú **Ajustes de alerta de caída** lista las opciones para:

- Ver/añadir/editar sus contactos.
- Recordar los indicadores que se reproducen en sus audífonos si sufre una caída.

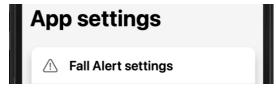
Personalice más opciones, por ejemplo, el ajuste de sensibilidad y la duración del temporizador de cuenta atrás.

Para utilizar los Ajustes de alerta de caída:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



2. Seleccione Ajustes de la app > Ajustes de alerta de caída.



La pantalla del menú de **Ajustes de alerta de caída** muestra estos valores:

Sistema activo/inactivo

Encontrará esta notificación en la parte superior de la pantalla. El sistema está activo si tiene un contacto de Alerta de caída configurado para recibir mensajes de texto de alerta, e inactivo si no tiene

148 | Alerta de caída 149 | Alerta de caída

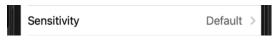
Ajustes

un contacto de Alerta de caída configurado. (Active la Alerta de caída en cualquier momento utilizando el control deslizante **Alerta automática**).



Sensibilidad

Esta opción permite ajustar la sensibilidad de la reacción de sus audífonos a movimientos bruscos para diferenciarlos de una caída real. Permita que sus audífonos sean más o menos sensibles, en función de su actividad diaria. (Se recomienda el **ajuste predeterminado**).



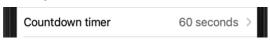
Alerta manual

La activación de este ajuste permite utilizar un control en los audífonos para enviar un mensaje de texto de alerta a sus contactos de Alerta de caída. (Para ello, deberá mover el control deslizante a la DERECHA). Su audiólogo es quien configura la alerta manual.



Ajustes

Temporizador de cuenta atrás Utilícelo para definir la cantidad de tiempo que debe transcurrir entre la detección de la caída y el envío del mensaje de texto de alerta.



Sonidos de alerta

Estos sonidos le permiten familiarizarse con los sonidos de los indicadores de Alerta de caída. Deslice el dedo por cada ejemplo de indicador y toque el botón de reproducir para reproducir cada uno a través de sus audífonos.



Mensaje de alerta

Cuando la Alerta de caída envía un mensaje de texto de alerta a sus contactos de Alerta de caída, incluye su nombre y un enlace a su ubicación. Edite cómo se leerá su nombre en el campo mostrado.

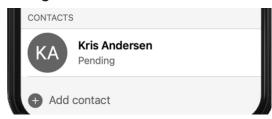


150 | Alerta de caída 151 | Alerta de caída

Ajustes

Contactos

Aquí se listan sus contactos de Alerta de caída. Toque un **nombre de contacto** para ver o editar detalles del contacto o para eliminarlo. Para añadir un contacto, toque **Añadir contacto** (icono "+") y siga las instrucciones de la sección **Configuración de Alerta de caída**.



Historial

La pantalla **Caídas (Bienestar)** proporciona un historial detallado de las caídas que han detectado sus audífonos.

Esto incluye:

- Caídas detectadas en las que el mensaje de texto de alerta se ha enviado a los contactos de Alerta de caída.
- Caídas detectadas en las que ha cancelado la alerta antes de que se envíe el mensaje de texto de alerta.

Para utilizar la pantalla Caídas (Bienestar):

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Salud**.



Aparece la pantalla Salud.
 En Examinar, toque Bienestar.



 Aparece la pantalla Caídas. La parte superior de la pantalla indica si el sistema Alerta de caída está activo o inactivo.



152 | Alerta de caída 153 | Alerta de caída

Historial

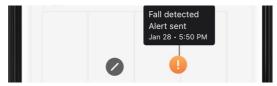
4. Toque **Día, Semana, Mes** o **Año** para indicar el intervalo de tiempo de los detalles de caídas que desea ver.



5. Utilice el menú desplegable de fecha para seleccionar un día, una semana, un mes o un año específico.



- 6. Utilice la clave debajo del historial para identificar las caídas que se han detectado o cancelado:
 - Icono naranja = caída detectada y mensaje de texto de alerta enviado
 - Icono gris = caída detectada, pero sin enviar mensaje de texto de alerta



- 7. Lea la **Información** para ampliar la información sobre las caídas y/o obtener consejos útiles sobre cómo evitar las caídas.
- 8. Lea **Acerca de las caídas** para obtener más información sobre la característica **Alerta de caída**.

Aprender

Aprender

La sección **Aprender** está diseñada para ayudarle a adaptarse a sus nuevos audífonos y explorar las características clave. Este contenido útil y fácil de utilizar estará disponible cuando lo necesite e incluye:

- Consejos para adaptarse a sus audífonos
- Ayuda para el cuidado y el mantenimiento
- Instrucciones para la aplicación
- Otros

Puede encontrar este contenido en forma de lecciones de instrucciones, videos y otras sugerencias.

Utilización de Aprender

 En la pantalla Inicio, toque el botón Aprender.



2. Si es la primera vez que utiliza Aprender, toque **Personalizar su contenido** en la cabecera "**Novedad para usted**".

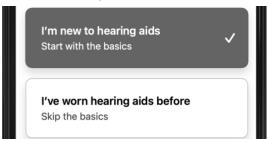


Aprender

- 3. La siguiente **pantalla** le pedirá que indique lo familiarizado que está con los audífonos tocando 1 de 2 botones:
 - Es mi primera vez con los audífonos: empezar por los conceptos básicos

O BIEN

 He llevado audífonos antes: omitir los conceptos básicos



Toque el **botón** que mejor describa su experiencia con los audífonos y elija **Enviar**.



156 | Aprender 157 | Aprender

Aprender

- Si elige la primera opción (primera vez con los audífonos):
 - La siguiente pantalla incluirá lecciones rápidas básicas, artículos y videos para que se familiarice con los audífonos y aumente su confianza utilizando temas personalizados cada semana.

Great! Let's start with the basics

Get to know your new hearing aids and build confidence with personalized topics each week.

O BIEN

Si elige la segunda opción (he llevado audífonos antes):

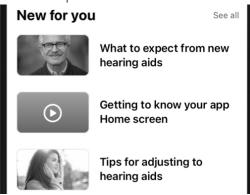
 La siguiente pantalla le ofrecerá lecciones rápidas, artículos y videos para ayudarle a aumentar sus conocimientos y habilidades.

Build your skills and knowledge

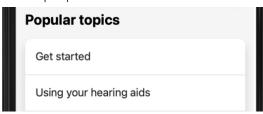
Get the most out of your hearing aids with brief lessons and tips just for you.

Aprender

- Cada vez que utilice Aprender, la pantalla **Aprender** incluirá
 2 secciones:
 - "Novedad para usted": contenido basado en su viaje de audición específico. Puede cambiar o actualizarse a medida que continúe utilizando sus audífonos y esta aplicación.



 Temas conocidos: contenido que es común para todos los usuarios y que puede consultar otra vez.



158 | Aprender 159 | Aprender

Aprender

 Utilice la Barra de búsqueda para encontrar el tema que desee.
 Escriba varias palabras en el campo y la aplicación buscará en el sistema completo los temas que coincidan.



Más

- Visión general de Más
- Cuenta
- Ajustes de la app
- Acerca de y privacidad

Visión general de Más

El menú **Más** le da acceso a la aplicación y los detalles de la cuenta, los acuerdos y consentimientos, y las características adicionales de la aplicación. Por ejemplo:

- Información de la cuenta (con opciones para editar el nombre, el correo electrónico y la contraseña)
- Ajustes de la app
- Avisos legales
- Centro de ayuda
- TeleHear
- Recordatorios
- Traducir
- Transcribir

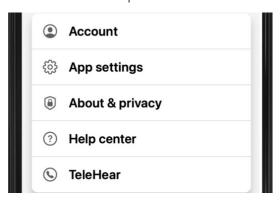
Para utilizar Más:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



Visión general de Más

 En la pantalla del menú Más que aparece, toque el ajuste o la característica que desee ver o utilizar.

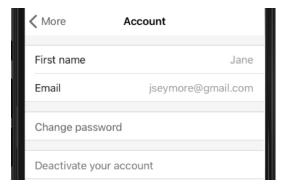


162 | Más 163 | Más

Cuenta

La pantalla **Cuenta** almacena los detalles de la cuenta de la aplicación. Estos detalles pueden modificarse en cualquier momento, e incluyen:

- Su nombre
- Su dirección de correo electrónico
- Su contraseña
- Desactivar su cuenta
- Salir de la aplicación



Para utilizar la pantalla Cuenta:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



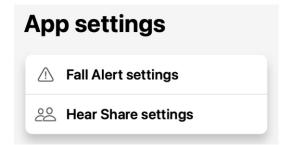
2. En el menú **Más** que aparece, toque **Cuenta** para ver o cambiar la información.



Ajustes de la app

La pantalla **Ajustes de la app** permite gestionar ajustes de características especiales que le ayudarán en su viaje de audición. Por ejemplo:

- Ajustes de alerta de caída
- Ajustes de Hear Share



Para utilizar los ajustes de la app:

1. En la pantalla **Inicio**, toque el botón **Más**.



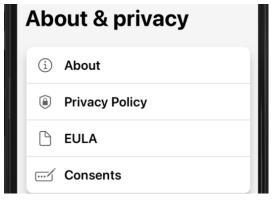
 En el menú Más que aparece: Toque Ajustes de la app y los ajustes de características con los que desee trabajar.

164 | Más 165 | Más

Acerca de y privacidad

La pantalla **Acerca de y privacidad** permite ver información sobre la aplicación, las directrices de usuario y los acuerdos. Por ejemplo:

- Acerca de
- Política de privacidad
- EULA
- Consentimientos



Acerca de

Proporciona información sobre el objetivo de la aplicación y el fabricante de la aplicación, Starkey Laboratories, Inc.

Política de privacidad

Describe el derecho a la privacidad en términos de la información o los datos personales que introduce en la aplicación. Esta política cumple la legislación sobre privacidad y protección de datos.

Acerca de y privacidad

EULA (Acuerdo de licencia de usuario final)

Es un acuerdo con el fabricante sobre las formas en las que puede utilizar esta aplicación.

Consentimientos

Permite revisar y editar sus permisos para compartir tipos de datos específicos. Por ejemplo, se requieren determinados consentimientos si utiliza su aplicación para interactuar con terceros como, por ejemplo, su audiólogo o cuidador.

166 | Más 167 | Más

TeleHear

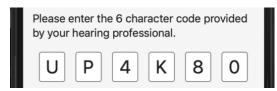
- Visión general de TeleHear
- Configurar TeleHear
- Iniciar una sesión remota

Visión general de TeleHear

TeleHear le permite tener una cita virtual con su audiólogo. TeleHear también permite a su audiólogo hacer ajustes remotos en sus audifonos. Pueden hacerlo utilizando el chat de video bidireccional de TeleHear.

Cómo funciona TeleHear

Su audiólogo puede darle un código de acceso de un solo uso para la aplicación. Cuando introduce este código, se crea una conexión entre usted y su audiólogo, lo que le permite ver el rendimiento de los audífonos y ajustar los programas de los audífonos de manera remota.



Recuerde: puede eliminar la conexión de TeleHear en cualquier momento.

Visión general de TeleHear

Para utilizar TeleHear:

1. En la pantalla **Inicio**, toque **Más**.



2. En la pantalla del menú **Más** que aparece, toque **TeleHear**.



Una vez que haya recibido el código de acceso y establecido una conexión con su audiólogo, puede participar en una sesión de TeleHear.

170 | TeleHear 171 | TeleHear

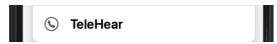
Configurar TeleHear

Para configurar TeleHear:

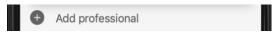
 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



2. En el menú **Más** que aparece, toque **TeleHear**.



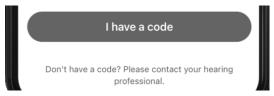
3. Toque **Añadir audiólogo**.



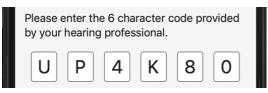
(Si la **Alerta de caída** no está "activa"/ no se está utilizando en la aplicación, vaya al **Paso 5**).

- 4. Aparece la ventana Alerta de caída inhabilitada, que le informa de que la Alerta de caída y otras características de la aplicación se inhabilitarán temporalmente durante la sesión de TeleHear. Toque Aceptar.
- 5. La siguiente pantalla le solicita que introduzca el código de 6 dígitos de su audiólogo. Si lo tiene, toque el botón "Tengo un código". De lo contrario, póngase en contacto con su audiólogo para obtener el código y volver a esta pantalla.

Configurar TeleHear



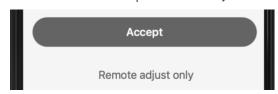
6. Introduzca el **código de 6 dígitos**.



- 7. Toque **1** de 2 opciones:
 - Toque el botón Aceptar para que su audiólogo pueda ajustar sus audífonos y acceder a los datos de los audífonos (uso e interacción).

O BIEN

 Toque Ajuste remoto si desea que el audiólogo solo pueda acceder a los audífonos para realizar ajustes.



172 | TeleHear 173 | TeleHear

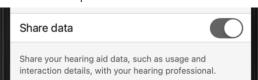
Configurar TeleHear

Recuerde: puede cambiar sus preferencias de compartición de datos en cualquier momento.

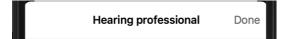
- 8. Aparece la pantalla del audiólogo, que muestra la información de contacto del audiólogo.
 - Utilice esta pantalla para cambiar sus preferencias de compartición de datos. Esto incluye elegir si desea compartir sus datos de audición con su audiólogo: Mueva el control deslizante a la DERECHA (activado) para "Compartir los datos de audición".

O BIEN

 Mueva el control deslizante a la IZQUIERDA (desactivado) para no compartir los datos de audición.



9. Toque **Listo** (esquina superior derecha) para continuar.

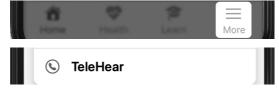


Configurar TeleHear

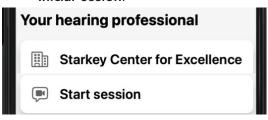
Una vez que haya configurado TeleHear, podrá iniciar una sesión de TeleHear con su audiólogo.

Para iniciar una sesión de TeleHear:

- Trabaje con su audiólogo para planificar una cita para conectarse remotamente
- 2. Cuando llegue el momento de la cita:
 - Asegúrese de que los audífonos estén conectados al celular.
 - En la pantalla Inicio, toque Más.
 En la pantalla del menú Más que aparece, toque TeleHear.



 En la pantalla TeleHear, toque el botón del audiólogo con el que desee tener una sesión.
 A continuación, toque el botón Iniciar sesión.



174 | TeleHear 175 | TeleHear

Iniciar una sesión remota

(Si la **Alerta de caída** no está "activa"/no se está utilizando en la aplicación, vaya al **Paso 4**).

- Aparece la ventana Alerta de caída inhabilitada, que le informa de que la Alerta de caída y otras características de la aplicación se inhabilitarán temporalmente durante la sesión de TeleHear. Toque Aceptar.
- Cuando se inicia la sesión, aparece un cuadro de diálogo solicitando si la aplicación puede acceder a la cámara para la sesión:
 - Toque Aceptar si desea que su audiólogo pueda verle o compartir imágenes durante la sesión.

O BIEN

 Toque No permitir si no desea que el audiólogo pueda verle ni compartir imágenes. TeleHear solo accederá al micrófono del dispositivo.

Iniciar una sesión remota

Si permite que la aplicación acceda a la cámara, la sesión se iniciará con la cámara frontal **activada**. Solo se verá a usted en la pantalla hasta que el audiólogo se una a la sesión. Cuando lo haga, aparecerá en pantalla y usted se verá en un recuadro.

 Utilice la sesión como una oportunidad para comunicarse con su audiólogo mientras ajusta sus audifonos.

Utilizando las funciones del menú inferior:

Deslice el dedo desde la parte inferior de la pantalla para ver un menú de controles que puede utilizar durante la sesión de programación remota. Las opciones incluyen:

• Encendido/apagado del video



 Cambio entre las cámaras frontal/ posterior del celular



 Activar/desactivar el silencio del micrófono



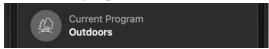
176 | TeleHear 177 | TeleHear

Iniciar una sesión remota

 Capacidad de terminar la sesión en cualquier momento



• Ver el programa actual en uso



 Niveles de batería de los audífonos



6. Cuando finalice la sesión, toque el botón **Terminar sesión (icono de celular rojo)**.



7. Aparece un **cuadro de diálogo** preguntándole si está seguro de que desea terminar la sesión. Toque **S**í.

Recordatorios

- Visión general de Recordatorios
- Crear recordatorio
- Editar recordatorio
- Finalizar recordatorio

Visión general de Recordatorios

Configure recordatorios para que transmitan a través de sus audífonos. Esto puede ayudarle a hacer un seguimiento de tareas importantes, citas, etc., sin necesidad de tener que recordarlos.

Defina recordatorios para:

- Tomar medicinas/reponer recetas
- Limpiar sus audífonos
- Pedir una cita
- Hacer ejercicio, etc.

Crear recordatorio

Para configurar un nuevo recordatorio:

 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



Aparece la pantalla Más. Toque Recordatorios.



Nota: Si es la primera vez que entra en la sección **Recordatorios**, aparece una **pantalla de bienvenida**. Léala para obtener más información sobre los recordatorios y continúe en el **Paso 3**.

- 3. En la pantalla **Recordatorios** que aparece:
 - Elija un recordatorio de ejemplo en la lista. Este será el título del nuevo recordatorio y se rellenará automáticamente en la siguiente pantalla.

Take medication

Make appointment

Clean hearing aids

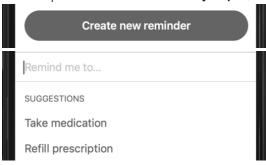
Refill prescription

180 | Recordatorios 181 | Recordatorios

Crear recordatorio

O BIEN

 Toque el botón Crear nuevo recordatorio para personalizar su propio recordatorio. En la siguiente pantalla, escriba un título para su recordatorio en el espacio en blanco de la parte superior. (También tiene la opción de elegir aquí un recordatorio de ejemplo).



4. Toque **Añadir** en la parte superior de la pantalla.



- En la siguiente pantalla, seleccione las opciones de tiempo de sus recordatorios y siga las instrucciones de cada uno. Las opciones incluyen:
 - Fecha (mes, día, año)
 - Hora
 - Repetir (con qué frecuencia desea que se realice el recordatorio)

Crear recordatorio



 Mueva el control deslizante de Recordatorio audible a la DERECHA (activado) o la IZQUIERDA (desactivado). Tiene la opción de transmitir verbalmente (o no) su recordatorio a los audífonos.



 En la parte superior de la pantalla, toque **Añadir** para guardar el recordatorio.



182 | Recordatorios 183 | Recordatorios

Editar recordatorio

Para cambiar un recordatorio existente:

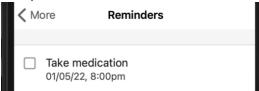
 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



2. En la pantalla **Más** que aparece, toque **Recordatorios**.

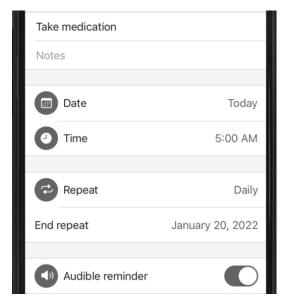


 Aparece una lista de todos sus recordatorios. Toque el recordatorio que desee editar.



 En la pantalla Detalles, escriba o toque las opciones que desee editar. También puede mover el control deslizante de Recordatorio audible a la DERECHA (activado) o la IZQUIERDA (desactivado), si lo desea.

Editar recordatorio



 Cuando finalice la edición, toque Listo para guardar su recordatorio actualizado.



184 | Recordatorios 185 | Recordatorios

Finalizar recordatorio

Para marcar un recordatorio como "completo" después de finalizar la tarea de recordatorio:

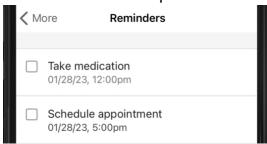
 En la pantalla Inicio, toque el botón Más.



2. En la pantalla **Más** que aparece, toque **Recordatorios**.



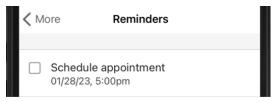
3. En la lista de recordatorios, seleccione la casilla de verificación al lado de un recordatorio resaltado en rojo. Esto significa que el recordatorio se ha entregado, pero no se ha marcado como "completo".





Finalizar recordatorio

 Después de marcar la tarea como completa seleccionando la casilla de verificación, el recordatorio resaltado desaparece de la lista de recordatorios.



186 | Recordatorios 187 | Recordatorios



Asistente inteligente

El **Asistente inteligente** permite obtener ayuda en manos libres utilizando su voz. Haga preguntas o peticiones para controlar los ajustes de los audífonos, definir recordatorios, etc.

El Asistente inteligente le ayudará a:

- Resolver problemas de los audífonos o los accesorios
- Cambiar el volumen, los programas, los recordatorios, etc.
- Encontrar el celular (diga palabras como "Encontrar mi celular" o "He perdido mi celular" y el Asistente inteligente le ayudará reproduciendo el tono de llamada para revelar su ubicación. Aunque el celular esté bloqueado o en silencio).

Para utilizar el Asistente inteligente:

 En la pantalla Inicio, toque el icono de Asistente inteligente (micrófono) en la esquina superior derecha.



Asistente inteligente

O BIEN

Si tiene el **Control de toque** definido para el Asistente inteligente, **toque dos veces su audífono**. Oirá un **tono** a través de sus audífonos cuando el Asistente inteligente esté escuchándole.

 Utilice su voz para hacer una pregunta o hacer una petición. El lenguaje no tiene que ser específico. Ejemplos: "Subir volumen".

El Asistente inteligente ejecuta su **petición** o busca una **respuesta** a la pregunta en los archivos de ayuda de la aplicación o en servicios basados en Internet o la nube.

Las **respuestas** pueden aparecer como:

- Información de un archivo de ayuda en pantalla (de esta aplicación)
- Respuestas verbales a través de los audífonos

Traducir

Traducir

Traducir le permite comunicarse fácilmente con alguien que hable otro idioma. Envíe un mensaje traducido y recibirá una respuesta traducida a sus audífonos.

Cómo funciona Traducir

Elija su idioma y el idioma de la otra persona en la aplicación. A continuación, hable en el celular. La aplicación traduce lo que ha dicho y lo muestra como texto en el idioma de la otra persona.

Cuando la otra persona ve su mensaje en su idioma, utiliza la voz para responder en el celular. La aplicación traducirá lo que diga y lo transmitirá a sus audífonos en su idioma.

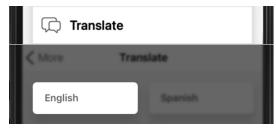
Para utilizar Traducir:

En la pantalla Inicio, toque Más.



2. En la pantalla del menú **Más** que aparece, toque **Traducir**. El **selector de idioma** de la izquierda utiliza de forma predeterminada el idioma de su celular. Este es el idioma que habla actualmente.

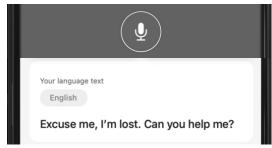
Traducir



 Utilizando el selector de idioma de la derecha, seleccione el idioma al que desee traducir.



4. Toque el icono de micrófono y empiece a hablar en el micrófono del celular. La aplicación reconoce el idioma y lo muestra en el primer cuadro, "Texto en su idioma".



194 | Traducir 195 | Traducir

Traducir

5. El **Texto en su idioma** se traduce instantáneamente y se visualiza en el segundo cuadro, **"Texto traducido"**.



- 6. Puede mostrar el texto traducido a la persona que habla el otro idioma. Cuando respondan hablando en su celular, la aplicación mostrará lo que haya dicho. También oirá el texto traducido transmitido a sus audífonos en su idioma.
- 7. Para dejar de traducir, toque el **icono** de micrófono de nuevo.



Transcribir

Transcribir

Transcribir permite ver palabras habladas como texto en su celular. Utilice esta opción para transcribir conversaciones o notas de voz.

Cómo funciona Transcribir

Cuando usted u otros hablan en su celular, la aplicación muestra el discurso como texto en su pantalla. También puede guardar el texto transcrito, enviarlo como un mensaje, copiarlo o enviarlo por correo electrónico.

Para utilizar Transcribir:

En la pantalla Inicio, toque Más.



2. En la pantalla del menú **Más** que aparece, toque **Transcribir**. El **selector de idioma** utiliza de forma predeterminada el idioma de su celular. Este es el idioma que habla actualmente.



Transcribir

- 3. Toque el icono de micrófono:
 - Hable en el micrófono del celular.

O BIEN

 Coloque el celular cerca de la persona que esté hablando.



Transcribir "escucha" el habla de manera instantánea. Al "escuchar" lo que se dice, Transcribir lo muestra como texto en el celular para que pueda leerse.

4. El texto continúa visualizándose y la pantalla se desplaza a medida que se captura el discurso.



5. Para dejar de transcribir, toque el icono de micrófono de nuevo.



198 | Transcribir 199 | Transcribir

Transcribir

6. Para guardar o compartir la transcripción (por mensaje de texto o correo electrónico), toque el icono de "compartir" cuadrado en la esquina inferior derecha de la pantalla. Aparece un menú de compartición, que muestra opciones para guardar, compartir y copiar.



Instrucciones adicionales

- Información de seguridad
- Información normativa

Información de seguridad

La ley nos exige proporcionar las siguientes advertencias:

ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y el uso correcto, le recomendamos familiarizarse con el software de adaptación. En el sitio web de la empresa, encontrará recursos adicionales como, por ejemplo, guías de adaptación detalladas y cursos en línea.

Tenga especial cuidado cuando configure el estímulo de tinnitus y asegúrese de que el nivel de estímulo no exceda un nivel confortable para el paciente.

Tome precauciones cuando instale un instrumento de potencia cuya capacidad de presión sonora máxima exceda un SPL de 132 dB, ya que puede provocar daños en el oído del paciente.

Siga las instrucciones para retirar los audífonos del oído del paciente para determinados procedimientos, por ejemplo, en la actualización

Si se produce un incidente grave relacionado con su dispositivo Starkey, debe comunicárselo a su representante local de Starkey y a la autoridad competente del Estado Miembro donde se encuentre. Un incidente grave se define como cualquier funcionamiento defectuoso, deterioro de las características y/o disminución del rendimiento del producto, o inadecuación del manual de instrucciones/etiquetado del producto que pueda provocar la muerte o el deterioro grave del estado de salud del usuario, o que pueda hacerlo en caso de repetirse.

Uso previsto

La Aplicación móvil de los audífonos es un dispositivo médico de software especialmente indicado para que el usuario pueda controlar remotamente el volumen, la selección de memoria, la activación/ desactivación el silencio, el inicio/detención la transmisión de audio de otros medios, y la característica para enmascarar el tinnitus de los audífonos inalámbricos Starkey de 2,4 GHz. También proporciona una interfaz de celular para los audífonos y permite al usuario utilizar su dispositivo iOS o Android como dispositivo de transmisión de audio.

Indicaciones de uso

La Aplicación móvil de los audífonos es un programa opcional indicado para pacientes que utilizan los audífonos inalámbricos Starkey de 2,4 GHz y que desean utilizar un dispositivo iOS o Android como control remoto, interfaz de celular o transmisor multimedia.

Información normativa

Starkey Laboratories, Inc.

6700 Washington Ave. South Eden Prairie, MN 55344 EE.UU.



Starkey Laboratories (Alemania) GmbH Weg beim Jäger 218-222 22335 Hamburgo Alemania



Los residuos de equipos electrónicos deben ser tratados de acuerdo a las regulaciones locales



Consulte el manual del usuario



Dispositivo médico

Información normativa

Símbolo	Significado del símbolo	Estándar	Número de	
	SIMDOIO	aplicable	símbolo	
•••	Fabricante	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.1	
EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.2	
	Fecha de fabricación	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.3	
REF	Número de catálogo	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.6	
SN	Número de serie	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.7	
MD	Dispositivo médico	BS EN ISO 15223-1:2021	5.7.7	
*	Mantener seco	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.4	
1	Límite de temperatura	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.7	
<u> </u>	Límite de humedad	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.8	
\triangle	Precaución	BS EN ISO 15223-1:2021	5.4.4	
^	Señal de advertencia general	EC 60601-1, Núm. referencia Tabla D.2, Señal de seguridad 2	ISO 7010- W001	
③	Consulte el manual/folleto de instrucciones	EC 60601-1, Núm. referencia Tabla D.2, Señal de seguridad 10	ISO 7010- M002	
<u>A</u>	Recoger por separado	DIRECTIVA 2012/19/ EU (RAEE)	Anexo IX	
	Equipo de Clase II	IEC 60417 Núm. referencia Tabla D-1	Símbolo 9 (IEC 60417- 5172)	
	Marca de cumplimiento normativo (RCM)	AS/NZS 4417.1:2012	N/A	
(Giteki Mark	Ley japonesa de radiofonía	N/A	
	Corriente continua	IEC 60601-1 Núm. referencia Tabla D-1	IEC 60417- 5031	
PS PS FORTEXETERS FORTEX	Símbolo de reciclaje	Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 94/62/EC	Anexo I-VII	

Notas

Notas		Notas
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	
	_	

206 | Notas 207 | Notas





Para acceder a una versión electrónica de esta guía del usuario, visite https://i.strky.co/my-userquide/es.

Para obtener información sobre cómo protegemos los datos del usuario, visite www.starkey.com/privacy-and-terms.

Apple es una marca registrada de Apple Inc. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas, propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Starkey es bajo licencia.

El uso del distintivo "Made for Apple" significa que un accesorio se ha diseñado para conectarse específicamente a los productos de Apple identificados en el distintivo, y que está certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento con las normas de seguridad y reguladoras. Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad y iPod Touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países. iOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en EE.UU y en otros países, y se usa con licencia.

Google Play y Android son marcas comerciales de Google LLC.

TeleHear, Hear Share y Edge Mode son marcas comerciales de Starkey Laboratories, Inc.

Todos los nombres comerciales y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

©2022 Starkey Laboratories, Inc. Reservados todos los derechos. 12/22 BKLT3162-00-LS-XX

Patente: www.starkey.com/patents